聖城臺灣同鄉會臺灣商會聯合春宴 廣邀主流社區認識臺灣文化

（本報訊）聖安東尼奧台灣同鄉會及聖安東尼奧臺灣商會3月5日晚間在聖城Pearl Inn聯合舉辦農曆猴年新春晚會，休士頓僑教中心主任莊雅淑專程由休士頓前往聖安東尼奧與鄉親同樂，美國參議員Robert Kruger、聖安東尼奧市政府經濟發展及國際關係部負責人Shahrzad Dowlastshahi等多位聖城政要 亦出席同賀，該活動吸引100多位臺灣同鄉會以及台灣商會僑胞以及主流社區人士參與。聖城臺灣同鄉會會長羅麗美以及聖城臺灣商會會長李佳蔚分別代表同鄉會以及商會歡迎與會貴賓，莊雅淑主任則代表僑委會以及駐休士頓辦事處向與會鄉親共賀新年，並向與會鄉親說明日前中華民國完成總統大選，向世界展示臺灣的民主價值，並期許同鄉會以及商會廣續促進台美文化以及貿易關係，聖安東尼奧市政府經濟發展及國際關係部負責人Shahrzad Dowlastshahi致詞時祝賀臺灣完成總統大選，並提到與該市與臺灣高雄市爲姊妹市，希望未來能加強文化交流，深化姐妹市情誼。美國參議員John Cornyn亦向與會貴賓祝賀農曆新年快樂。臺灣商會前會長徐珍妮主持英文猜燈謎遊戲以及摸彩活動，許多同鄉以及主流社區人士熱情參與，不僅促進互動交流，同時也讓主流社區人士藉此瞭解臺灣文化，場面熱烈溫馨。

休士頓僑教中心主任莊雅淑(左4)、聖城臺灣同鄉會會長羅麗美(左3)以及聖城臺灣商會會長李佳蔚(右1)與美國參議員 John Cornyn 伉儷(右3、4)、聖安東尼奧市政府經濟發展及國際關係部負責人Shahrzad Dowlastshahi(左1)等貴賓合影

春風融融送暖 同鄉大會爭輝

（本報記者秦鴻鈞）德州東北同鄉會2016年年會將於4月3日（星期日）晚6點在休斯敦珍寶樓盛大舉行。這將是一次東北同鄉會和各界朋友相聚、相識、共敘友情和鄉情的盛會。屆時眞情熱盼東北同鄉會會員及各界朋友挈婦將雛、扶老攜幼，踊躍前來，和我們一起歡度良宵。

自1990年成立以來，東北同鄉會已經走過了26個春秋寒暑，東北同鄉會的發展壯大永遠離不開朋友們的鼎力支持和兄弟姐妹們的熱心幫助，我們願借年會之機表達深深的感謝之情。屆時，與會嘉賓在品味美味佳肴的同時，將欣賞到具有濃郁東北民間特色的文藝節目和國家、省級專業藝術家們的精彩表演，還有諸多琳琅滿目，精致實用，老幼皆宜的大獎等候著您，有多件價值超過500元的獎品和物品等待著東北老鄉們的認領

，充分體現出我們東北老鄉的熱情豪爽和大氣，絕對是一場精彩可期，陣容強大，內容精彩，獎品豐厚，老幼皆宜的一場物超所值不可多得的年度盛會！

東北同鄉會全體理事會成員誠摯熱情期待您和家人朋友的光臨！

年會日程安排如下：

時間：2016年4月3日（星期日）

商貿論壇：3：00－5：00 pm

晚會晚宴：6：00－9：00 pm

地點：珍寶樓 Ocean Palace 11215 Bellaire Blvd # D Houston, TX 77072

費用：VIP 500美元/每桌(V)，個人座位100美元/每人(V)。

普通300美元/每桌(R)，個人座位30美元/每人(R)。

票面廣告：$300

年會廣告：封面$500/彩頁，封底$500/彩頁，$300/黑白半版 $200/ 1/4黑白版

聯系電話：Mary Li 832-858-5899；高緒春832-231-3682；張黎波832-212-9148；

馮 樹 832-660-1759；格 格 713-885-4818；安 娜 王 713-979-8242；辛維克713-882-0398。

取票地址：10161 Harwin Dr，Ste 115 Houston TX 77036；安娜趙713-988-4638。

佛光山中美寺「未來與希望」講座

本周日上午鍾山英醫師主講「傾聽寵物心聲」

（休士頓/ 秦鴻鈞報導）不少人都有與寵物相處的經驗，當你們共居一屋簷下，朝夕相處，領受同樣的磁場和空氣，分享共同的快樂和憂傷時光，你會深深感覺，牠們已不是寵物，而是你家裡的一份子，你生病或憂傷時，牠們可能連飯都不吃，而在牠生病時，夜晚總要睡在主人房門口，親眼看到主人才能安心入睡。而當您的寵物失蹤時，那種失魂落魄，食不下嚥的傷痛，只有親身體驗者，才能眞正得知。

您想更加了解您的寵物嗎？您與牠們有良好的互動嗎？您希望牠們能夠健康又快樂的陪伴您嗎？佛光山中美寺有幸邀請到學識豐富又有三十幾年行醫經驗的鍾山英醫師爲您提供專業的指導。鍾醫師擁有德州農工大學獸醫博士學位，曾經在普渡大學臨床實習，密蘇里州立大學獸醫教學醫院醫師，目前他在位於Katy 的Grand Westheimer Animal Hospital 行

醫。

鍾山英醫師應佛光山中美寺之邀，在本周日（3月13日）上午十時半至十二時，在中美寺「未來與希望」系列講座中主講：「傾聽寵物心聲」， 歡迎有養寵物者及想養寵物的人士，踴躍前往聽講。中美寺地址：12550Jebbia Ln.Stafford, TX 77477, 電話：（281）495-3100

康麗窗簾——讓您的家錦上添花！

（本報記者黃梅子）窗戶是家的眼睛，您要怎樣來裝飾它？美國的房子都是精裝修，買到新房子後，除了窗簾以外，基本不需要再往裝修上砸錢。美國人搬進新房子都搶得花上一筆錢定制各種漂亮的窗簾，讓家裡的美感整體協調起來。而很多土豪老中則不一樣，可能是買豪宅耗盡了所有的家財，好多老中家裡的窗戶都光秃秃的，或者隨便去廉價店買來幾塊簡陋的窗簾掛上，實在是可惜了這麼好的房子！其實，追求生活的舒適也包括提升心情的愉悅度，而賞心悅目的窗簾無疑使人心情更愉快。專業的窗簾加工廠和設計師，可以將家裡面所有的家居飾品都整合成一個整體協調、個性獨特的生活空間。例如：把牆上的貼畫、窗戶的窗簾、床上的床單、桌上的桌布、牆上的壁畫、客廳的電視背景牆、沙發上的抱枕、茶幾上的花瓶、煙紅、鐘錶，甚至連喝水的杯子、身上穿的衣服、用的首飾盒、化妝鏡等，都設計製作成獨一無二的一整套風格統一的個性裝飾品。

位於12989百利大道的亮麗窗簾廠新張開業，主理的張建國師傅具有35年專業經驗，原來是學服裝設計的，來美國後一直從事窗簾設計和定制，不光在休斯頓小有名氣，名聲還傳到了外州。前幾年，位於威斯康星洲的許氏人參慕名前來邀請張建國師傅去爲許氏人參的辦公樓和總裁許忠證的新居一起定制窗簾，張師傅帶著一個助手，連著開車三天，才抵達威斯康星洲。等到他把所有窗簾掛上裝好，見過大世面的許氏人參集團的許總裁驚呆了！只見微風緩緩吹入客廳，色彩厚重又不失熱情的窗簾隨風搖曳，柔順而極具彈性的手感，寫意的花紋和幾何紋理的布藝窗簾柔化了居室生硬的表情，營造出浪漫的生活氣息但又符合總裁嚴謹的個性。一襲簡單的窗簾，在張建國師傅的設計下，已經跳出單純的遮光擋風的作用，作爲體現個人風格和品味的神器。

一個完美的窗簾設計，不僅有著和諧、獨特的裝飾效果，整體合理的造型，更需要有一些細節亮點。花邊、束帶、簾頭的褶皺常常能帶出整幅窗簾的生氣，不同色彩、材質、造型的小裝飾搭配各種款式的窗簾，能體現出迥異的風格情調，傳達出獨特的審美格調。張建國師傅說，不要小看這些細節配飾，它們是提升窗簾品質感和細膩度的妙筆。康麗窗簾的負責人康麗說，康麗窗簾以“整體家居設計”爲原則，賦予居室一種溫馨的格調，或清新自然、或典雅華麗、或情調浪漫。如果您想讓您的家變得更漂亮、更溫馨，請打電話給康麗窗簾，免費估價並給您提供最好的服務。

康麗窗簾 Connie Drapery

地 址 ： 12989 Bellaire Blvd, Houston, TX77072.

電話：832-668-9228;832-348-6810.

最新技術治療腰椎、頸椎間盤突出有奇效！

（本報記者黃梅子）很多人長期腰痛背痛頸痛，這個病不能輕視，很有可能是椎間盤突出。椎間盤突出分爲腰椎間盤突出和頸椎間盤突出。腰椎間盤突出癥爲腰腿痛常見原因之一，其主要癥狀爲腰痛及下肢痛。腰椎間盤突出又名腰椎間盤纖維環破裂癥或腰椎間盤髓核突出癥，就是人們常說的“腰脫”或“腰突”。它是指人體隨著年齡的增長或急性外傷和積累性外傷等原因，使腰椎間盤發生退行性變異導致纖維環破裂，造成髓核脫出壓迫神經根或硬膜囊而引起的坐骨神經痛等一系列腰腿痛癥狀的骨科常見病、多發病。

腰椎間盤突出使腰部及腰骨底部疼痛，下肢放射性疼痛（坐骨神經痛）下肢麻木、感覺異常、前行困難。嚴重時出現神經肌肉癱瘓和萎縮。腰部長期反復疼痛，休息時減輕，勞累就加重，常常有彎腰困難，久坐後疼痛，彎腰過久後疼痛加重等。多數患者有不同程度的外傷史，造成腰椎間盤纖維環破裂，髓核向後或後外側突出，壓迫脊神經根引起腰腿痛，坐骨神經痛是腰間盤突出癥的最突出表現。

頸椎間盤突出多見於青壯年，有明顯的頸部外傷史或有長時間低頭位工作的職業史。神經根受壓者，出現頸部、肩部、上背部劇烈疼痛，伴上肢放射性神經痛；頸部運動和睡眠時，疼痛加重。肌力下降，腱反射減弱或消失，臂叢神經牽拉試驗陽性。部分患者出現眩暈、頭痛等癥狀，甚至引發鼻炎、耳炎，也伴有手麻、手酸。

Texas Spinal Care 的李醫生治療椎間盤突出有20多年的經驗，李醫生畢業於加州大學聖荷西分校，行醫多年，信譽卓著。他採用非手術治療，運用推拿、器材和營養相搭配的方法，治療腰椎、頸椎間盤突出非常有效，病人無痛苦、不用專門請假，可以邊工作邊治療，而且整個療程的費用比手術治療時的copay還低。

李醫生診所使用最新技術MRI診斷治療，病人躺在治療床上，電腦很快就能診斷出是哪一節椎間盤受損或突出、有無炎癥、缺水程度等。李醫生根據電腦診斷的結果針對受損的那一節椎間盤治療，既準確又見效快，一次治療下來疼痛馬上減輕80%。李醫生還專精車禍後的複健，車禍後PI與PIP都收。請打電話給李醫生免費諮詢。中文請與queen 陳 聯繫。

Texas Spinal care

電話：713-278-2225

網址：http:txspinalcare.com

主診所地址：9610 westheimer road, Houston, Texas77063

診療時間：週一至週五（8am -6pm）

完整修車廠 徐云經理專欄

什麼是TIMING CHAIN和TIMING BELT

買了車都會聽到TIMING CHAIN 或者TIMING BELT，聽起來似乎很重要，實際上真的很重要。TIMING CHAIN 或者 TIMING BELT是發動機的一部分，TIMING的意思就是協調各個活塞和汽缸依次點火推動曲軸轉動的時序，如果TIMING BELT磨損了，上面的牙齒哪怕是錯了一格，發動機RUN的都會非常不爽。

TIMING BELT是橡膠皮帶，上面有牙齒，更換的時候絕不能稀里糊塗的錯位。

TIMING CHAIN 是金屬鏈條，一般不會錯位，除非斷掉，如果斷掉了，發動機裡面的各個汽缸氣門左手打右手，會癱到需要拆開發動機大修。BELT通常是外置的，不是浸在油裡面潤滑，平時不需要做什麼保養，但是由於橡膠會老化和磨損，所以到了一定時間或者跑過一定公里數就需要更換，但是因為TIMING的重要性，不能等到牙齒錯位或者斷了才換，原廠的BELT標稱是12萬英里，但是通常10萬英里就應考慮更換，非原廠的BELT會便宜些，不到一半價格，但是不知道能用多少公里，換TIMING BELT本身不是非常難，但是拆東西很煩人，有的發動機需要兩三個小時拆出不少東西後才能更換，人工費當然就不便宜。一般來說冷卻液水泵的壽命也是10多萬英里，而且更換水泵也是要不少時間才能拆到那個位置，所以TIMING BELT和WATER PUMP經常會被一起更換，我個人覺得水泵用雜牌還能接受，TIMING BELT還是要用穩妥一點的，橫豎都要付那麼多人工數，零件上貴不了多少錢的。CHAIN通常不是外置的，是浸在ENGINE OIL裡面一起潤滑，理論上一輩子不用換，但是有一點需要注意，就是千萬要保持ENGINE OIL的干淨和潤滑性能，如果ENGINE OIL很骯髒或者質量次潤滑效果很不好，CHAIN會比ENGINE其他部位提前死亡。

完整修車廠 Complete Auto Center

電話:281-564-6541

地址:4605 Cook Road, Houston, TX77072

Southwest Realty Group 美南
Katy Creek Ranch Plaza 商鋪獨家招租 Pre-Leasing
2016年動工 高消費區、車流量大
位置佳：Walmart Neighborhood Shadow, 小學對面，5 Mins to 99 號公路
商鋪招租面積28,750 平呎, 2000 平呎獨棟 Built to Suit
租金$32.00/平呎/年, NNN: $8.57/平呎/年
誠招：超市，學校，醫生，會計，餐廳
王 迪 David Wang 專業商業地產經紀
電話：+1 346 204 0267
微信：weixindavidw
電郵：dwang004@gmail.com

亞裔共和黨領袖會春節晚宴 艾伯特倡導多元族裔融合

（記者黃相慈／休士頓報導）休士頓德州亞裔共和黨領袖會(Texas Asian Republican Assembly, Tara)10日晚間於金山餐廳舉辦「與州長有約」歡慶農曆新年晚宴，吸引政商名流齊聚一堂，慶祝金猴年。德州州長艾伯特(Greg Abbott)擔任晚宴主講人，提倡多元族裔融合爲主軸演說，讓全場嘉賓鼓掌歡呼。

僑界代表李雄(左三)、張晶晶(右三)與常中政(右一)等人參與晚宴。 (記者黃相慈／攝影)

晚會由Bill Wong和Elisa Chan擔綱主持，致歡迎詞。Daniel Wong及張晶晶(J.J. Clemence)帶領在場會員與嘉賓全體效忠宣誓，牧師Dan Ho帶著全體祝禱，蔡毅領唱美國國歌。

晚會由李金龍醒獅團拉開序幕，亞裔共和黨領袖會會長Andy Nguyen爲祥獅點睛，在震耳欲聾的鑼鼓喧天聲中，祥獅獻瑞舞出活靈活現朝氣，在場嘉賓紛紛上前摸獅頭沾喜氣或讓舞獅咬紅包，州長艾伯特順著傳統文化，送上一個吉祥紅包。

Andy Nguyen致詞表示，身爲亞裔美國人，大家有兩次慶祝新年的機會，在這難得的機會，亞裔共和黨支持者和所有嘉賓聚在一起，趁這場合祝福大家快樂健康。最重要的是不管對上帝、所愛的人、社區、德州、美國，都要有自由、公平正義的信念。他說，亞裔共和黨領袖會鼓勵大家追求美國夢，讓美國更茁壯。接著，Andy Nguyen介紹該會理事團隊，也唱名與會的政界代表，並介紹當晚的晚宴主講人州長艾伯特，艾伯特在來人簇擁下上台，並表彰理事成員。

艾伯特先是幽默表示，「人生第一次給獅子紅包，活了下來」，幽默風趣開場，讓在場嘉賓哈哈大笑。艾伯特以他的墨裔妻子Cecilia爲例，身爲德州第一個拉丁裔州長夫人，即使來自不同文化，但大家分享共同的共識和原則，促進多元族裔融合，這也是德州多元文化的象徵。

州長艾伯特擔任晚宴主講人。 (記者黃相慈／攝影)

艾伯特表示，德州擁有最完善的教育系統，能夠提供下一代最優質的教育訓練。最後他勉勵，所有美國人或移民都秉持美國夢認眞打拼，無論政黨都需要一起共同努力，讓德州愈來愈壯大。艾伯特一番激勵人心的演講，讓衆人起立鼓掌歡呼。

2016年美國華人石油協會午餐與學習活動

「提升你的溝通表達能力」

（本報記者黃麗珊）美國華人石油協會（Chinese American Petroleum Association 簡稱 CAPA),於3月5日上午10時至中午12時，在9999 Bellaire Blvd. Houston,TX.77036的休士頓恆豐銀行大樓十二樓會議室舉辦「2016年美國華人石油協會第一次午餐與學習活動」，由理事金虹博士與理事嚴梅松主持。

李怡德會長首先致歡迎詞並在會上頒贈有華人石油協會標誌的水晶感謝獎座給恆豐銀行，感謝恆豐銀行10年來對華人石油協會的支持及幫助，由公關周明潔經理代表接受。隨後，周明潔公關經理介紹恆豐銀行的業務，歡迎大家多多利用恆豐銀行提供的服務。

美國華人石油協會理事金虹博士表示，職場如戰場，怎樣才能提高自己的職場生存能力？常常有人說工作做得好，不如說得好，用來強調表達溝通能力的重要性，做爲母語非英語的華人，在美國本土如何以已之短，攻彼之長？我們這期午餐會請到Pegasus Vertex, Inc.的劉格非總經理和Rice University Jesse H. Jones商學院的李海洋教授，分享如何加強溝通技巧，提升自我價值，以此提高職場的競爭力。

美國華人石油協會於3月5日在恆豐銀行12樓會議室舉辦「2016年第一次午餐與學習活動」李怡德會長頒贈有美國華人石油協會標誌的水晶感謝獎座給恆豐銀行,感謝恆豐銀行10年來對華人石油協會的支持及幫助,由公關周明潔經理代表接受,華人石油協會理事金虹博士與理事嚴梅松觀摩.(記者黃麗珊攝)

理事嚴梅松向與會人士介紹第一位主講者，李海洋博士現任萊斯大學瓊斯商學院戰略管理與創新學教授。他擁有中國人民大學經濟學學士和碩士學位，香港城市大學博士學位。之前他曾在德克薩斯農工大學管理系和香港嶺南大學市場營銷和國際商務系擔任教職。李海洋博士的研究領域主要爲技術創業與創新（尤其是轉型中的中國），戰略聯盟，跨國企業在新興市場的創新以及中國高科技園區的發展。圍繞上述課題，他在多個頂級學術期刊上發表文章，如（管理學會雜誌）（AMJ),(戰略管理雜誌）（SMJ),(營銷雜誌）(JM),(組織科學）（OS）等。李海洋博士是多本學術期刊的編委會成員，包括（管理學會雜誌）（AMJ),(戰略管理雜誌）（SMJ),(戰略創業雜誌）（SEJ)等。他是多個專業學會的成員，致力於爲所在專業的發展做出積極貢獻，如管理學會（AOM),戰略管理協會（SMS),國際企業學會（AIB)和國際中國管理研究協會（IACMR).

李海洋教授在講座中熱烈與美國華人石油協會會員們互動，常走到台下對聽衆問問題，與會人士回答踴躍，例如工作中遇到瓶頸，常因不知道如何與其他同事互動；華人常都會做，卻不會說，工作雖認眞卻不夠主管被重視；華人在履寫履歷表時，含蓄保守，不太會吹噓，高估自己的能力。李海洋教授以3印度人在美國大公司成功例子來解說口音與語言不是通向成功的障礙。李海洋教授強調溝通很重要，欲增強溝通能力，需認清自己，並從不同方面衡量如傳遞訊息的人，傳遞的目標，傳遞的媒介，傳遞的內容等。你所講的內容需具邏輯，有感染力，更需準確，反覆練習,全方位觀與處理事情，改變自己思維方式是最重要。

嚴梅松理事介紹主講人劉格非總經理，中國科技大學力學系學士，德州大學力學系碩士。石油低谷期入行，在Maurer Engineering工作9年後，於2000年創立Pegasus Vertex,Inc.(PVI)鑽井軟件公司，在油價的驚濤駭浪里求生存。公司軟件涵蓋鑽桿力學，水力學，固井和洗井等。劉格非多次在SPE的午餐學習會作講座。曾與University of Louisiana at Lafayette教授合著「Applied Drilling Circulation Systems」一書，並於2012年獲SPE年度鑽井工程師提名。劉格非對鑽井力學痴心不改，兼顧市場和銷售，對如何提高交流效率，微有心得。劉格非將分享如何通過Power-Point的設計和傳遞把你的理念，產品深植於聽衆的心裡。

劉格非總經理表示,溝通需特殊自我表達的溝通技巧,你需穿著正式,讓人覺得你有禮貌,有信心,使聽衆易於接受你的想法.專題演示,你需做好準備影顯你的想法,你需控制局面,好好掌握你的演示幻燈片.在每個PowerPoint幻燈片不要超過6個句子,每句子不超過6個字以上.幻燈片請以大字體的字,易於閱讀,以生動,創意,易理解畫面彰顯自己想法,讓聽衆快樂與滿足.

欲知進一步詳情,請與金虹博士(Dr. Hong Jin)聯繫,Hong.Jin@chevron.com,電話:281-639-2662.

休士頓西南區管理局甄選優質社區維安公司

（本報訊）該局昨日假該局辦公室6588 Corporate Dr # 168 Houston Tx 77036甄選數家優質維安公司，以期爲該局轄區內的商家業主，提供最優質的社區維安工作。

甄選的要件取決於該維安公司的知名度、 經驗程度、能否配合該局社區活動時間調 配以及配合預算等等要件。各家入選公司均向該局提供最齊全的文件及回答各項質 詢。

會後由主席宣佈需由各委員做成決定再行通知。

該會議由公共安全社區主席：Mr Steve Moore 主持。

出席者有：委員會理事主席 Kenneth Li 委員 Fred Bhardara, Harry Shari, Stephen Le Jr. 等。

NEW Smiles 開心 全方位牙科診所 植牙中心
$675 植牙 (832) 770-7777 (中文) 黃明煥 Dr.Myoung Hwang
免費諮詢 （不包括牙套crown /支台齒abutment）
Dr. Anh Pham 6434 Hwy 6 N., Houston, TX 77084
Dr. Kara Ford 701 College Ave., South Houston, TX 77587
Dr. Nhi Pham 113 Circle Way St., Lake Jackson, TX 77566
11415 Bellaire Blvd., Suite C, Houston, TX 77072

中國城槍店 SUPER ARMORY
營業時間: Mon-Sat 11AM-6PM
★ 供應各種槍支、彈藥的買賣。
★ 申請德州帶槍執照課程-可在全美36個州攜帶。歡迎機關，團體報名，可赴該公司授課，另有優惠。
★ 兼責各種防身用品：辣椒噴液，電擊槍...等等。
郵箱: superarmory@yahoo.com
地址: 9896 Bellaire Blvd.,#G1, Houston, TX 77036(黃金廣場內)
電話: (281)236-4723 (832)347-2888

紅人歸 Sangel
好評如潮、安全有效 暢銷全球十五年
國際婦女聯合會推薦 加拿大政府批准
讓你美麗光鮮如初
紅人歸膠囊（Sangel）能夠滋潤活化卵巢，强化卵泡活力，旺盛雌激素水平。由內而外滋養女性，保持肌膚的細膩緊致白皙……
每瓶180粒 每日兩次 每次3到5粒
VIKER MANUFACTURE CO. LTD. 醫學專家及客戶服務熱線：1-888-518-7778 電郵：vikerm.com@gmail.com 網站：WWW.VIKERM.COM

韓國化妝品 BLOOMING COSMETICS
（中國城第一家 位敦煌商場內）
慶祝農曆新年 化妝品禮盒 大贈送 送完爲止
新開張
凡購買$200元送 凡購買$200元送 凡購買$200元送
凡購買$120元送 凡購買$200元送 凡購買$250元送 凡購買$300元送
本店誠徵經理及銷售人員，請電洽或上門應徵
9889 Bellaire Blvd, #B24 B, Houston TX 77036 (832)834-0610

野花牌綠蜂膠™ 血脂調節好 血管才健康
加拿大天然品NPN#80006418・GMP Site License#300909・美國食品藥品監管局FDA#10328566522・全球食品衛生HACCP#BR13/7429
幫助改善血液循環,降低血脂效果明顯:
中國“蜂膠之父”房柱院長曾組織了9家醫院，對蜂膠降血脂作用的臨床試驗，結果顯示蜂膠對調節血脂、清理血管有顯著作用。蜂膠中的黃酮類物質具有很强的抗氣化能力，堅持服用不僅可以減少過氧化脂質對血管的危害，有助軟化血管，而且還能有效降低甘油三脂生成，減少血小板聚集，改善微循環，從而穩定血壓，降低血管疾病風險。過多的血脂成爲血管內的垃圾，造成血液粘稠度增高，血管變窄或阻塞。蜂膠在降低血脂的同時，使血液粘滯度、血小板黏附聚集、紅細胞壓積、纖維蛋白元等血液流變學指標有改善，净化血液。
抗氣化、清除自由基—綠蜂膠防治過氧化脂質:
綠蜂膠在低濃度（0.01-0.05%）時，就能起到很强的抗氣化能力，使SOD（超氧化物歧化酶）活性顯著提高，及時清除和防治過剩的自由基作用于細胞膜和血液中的脂類物質，形成脂質過氣化物，從而有效防止這些過氧化物沉積在血管壁上，又防止血管變脆、變硬，不易形成出血或破裂。在停止對患者其他降低血脂藥的情況下，給高血脂病人每天服用3次蜂膠，療程2-3個月，結果患者的血清甘油三脂、膽固醇均有了明顯下降，總指數平均下降35%左右，總效率提高80%以上，且出現持續、累進的作用。
巴西原裝進口“野花牌綠蜂膠Apiario Silvestre”北美亞太地區唯一合法總代理商
7130 Warden Ave, Suite 406, Markham ON, L3R 1S2, Canada 客服電郵: service@royalnatural.ca
北美免費長途: 1-866-690-4888 網訂購址: www.royalnatural.ca 歡迎訪問，祝您和家人幸福健康!
加拿大皇家天然品有限公司

從海峽兩岸發展經驗看孫中山思想的時代意義

龐建國教授昨來休市作「國父150歲誕辰紀念活動巡迴專題演講」

（休士頓/秦鴻鈞報導） 正當國人追念國父孫中山先生150年誕辰紀念，而國內又有少數人急於突顯個人的政治好惡，發表一些似是而非難容於正常社會的敘事觀點之時，周四晚間「國民黨智庫 顧問」 龐建國教授匆匆來訪，在休市所作觀點立論宏偉而正確的一小時餘演講，確有匡正時事醍醐灌頂之效，是休市近年來難得一見的深度演說。

作爲一位學有專長的政治教授，龐建國一開場即以當代國家發展的學術理論和實踐經驗，來印證孫中山先生的國家建設理念，特別是藉由台灣和大陸的發展經驗，來闡揚孫中山思想的時代意義，並探討孫中山思想對於海峽兩岸和中華民族未來發展的意義。

龐教授說： 雖然孫中山先生建立其思想體系的時代距今已近百年，但我們卻可從第二次世界大戰之後，國家發展理論演進的情形，尤其是廿一世紀以來的一些趨勢，看出中山思想比較經得起社會變遷的考驗。

龐教授說： 從當代國家發展的學理來看孫中山思想，它基本上就是一套國家發展建設的方案。它是從西方文明所衍生出來的現代性，提出了有中國特色的現代性構思。因此，可以說孫中山建構思想體系的優勢在於：（一）直接受英美教育，沒有語言障礙。（二）奔走革命，國外閱歷最廣。（三）因其領導地位，有機會和頂尖學者交流辯論。

圖為專題演講主辦人「中山學術會」 會長甘幼蘋（左）在演講後致贈紀念品給主講人龐建國教授（右） （記者秦鴻鈞攝）

龐教授也提到孫中山思想的特性爲：（一）博大平正： 中山先生周全地掌握了人類世界發展變化的主要脈動，及後進國家發展建設所面對的主要問題，並提出平實可行的因應方案。（二）調和持中： 他透過兼容並蓄的思想架構，理性務實地在中西文化之間斟酌取捨，融會出他所期許的中國特色現代化藍圖和現代化道路。（三）彈性開放：爲不同的時空背景及既有知識限制，他表明「本此基礎，觸類引伸，匡補闕遺，更正條理」。

龐教授也提及孫中山對國家發展的基本看法，如「民生主義」，他認爲宜在資本主義和社會主義之間， 採取中道而行的混合性經濟體制。即不能採取過度的保護主義，必須對外開放，和世界接軌。歡迎外資參與，但要能掌握產業發展的自主性。對於「民權主義」，國父也提到，民主政治並非一蹴可及，必先求政治穩定，以利經濟發展。待社會條件改善，再逐步推動民主轉型。而在「民族主義」 方面，讓外來元素和本土元素能夠形成「在地化」 的融合與創新，先求中國的富強康樂，但不追求”霸道”，要以”王道”來處理國際關係，邁向世界大同。

龐教授也分別提到孫中山思想與台灣發展經驗與中國大陸的改革開放：台灣在蔣經國時代（1969~1988）國民黨在台灣建立了一個廉能的國家機關，締造了成長和公平並進的經濟奇蹟。但李登輝和陳水扁時期台灣出現了黑金滲透和民粹動員，經濟下滑，出現了劣質民主的諸多跡象。而在中國大陸，由計劃經濟向市場經濟邁進，並在此一體制轉型的過程中締造了傑出的經濟成長表現。大陸認爲「中國特色社會主義」 建設和中山先生的國家發展藍圖可以相互切磋，會通，與融和。

2012 年習近平表示：”實現中華民族偉大復興，就是中華民族近代以來最偉大的夢想”乃有”中國夢”的浮現和追尋。實現”中國夢”的三大路徑：

一，追求經濟騰飛，生活改善，物質進步，環境提升。

二，追求公平正義，民主法制，公民成長，文化繁榮，教育進步，科技創新。

三，追求國家富強，民族尊嚴，主權完整，國家統一，世界和平。

圖為龐建國教授（右五）在演講後與（左起）「中華公所」共同主席黃泰生，僑務委員劉秀美，黎淑瑛，僑教中心主任莊雅淑，中山學術會會長甘幼蘋，僑務委員葉宏志，僑教中心副主任李美姿，以及休大教授王曉明夫婦。（記者秦鴻鈞攝）

龐教授最後表示：”中國特色社會主義”的理論建設如果繼續順著改革開放的方向前進，孫中山的身影必然越來越清晰，馬列毛的色彩必然越來越淡去。孫中山先生曾說：21 世紀是中國人的世紀，我們相信，結合海峽兩岸的發展經驗，發掘與闡揚孫中山思想的時代意義，我們可以共同實現中華民族的偉大復興。

主辦該講座的中山學術會會長甘幼蘋，也在開場時介紹龐教授係中興大學應用數學系學士，台灣大學三民主義研究所碩士，美國布朗大學社會學博士，曾任台灣大學社會學系暨研究所專任副教授，台北市議員，立法委員，2008 年總統大選馬英九，蕭萬長科技政策撰稿人，現職是文化大學國家發展與中國大陸研究所教授，國民黨智庫顧問，對於海峽兩岸交流研究頗有見解。

德州警察和遊騎兵調查德州參議員休斯頓辦公室被槍擊案

(休士頓/秦鴻鈞報導) 昨夜德州參議員John Whitmire在休斯頓Heights的辦公室被犯罪嫌疑人槍擊，子彈破壞了莊嚴的木質辦公室建築，但沒有人受傷。Whitmire 說，他的辦公室工作人員週四上午抵達辦公室時注意到 Yale 街道的辦事處遭到破壞，他們第一印象是昨夜的強暴風吹壞房子。

經過仔細檢查辦公室的受損區域，Whitmire 工作人員發現辦公室建築不是被風吹壞的，它是被子彈打壞的。辦公室建築上至少有四個彈孔和跳彈在各種方向的金屬塊。 子彈在不同的方向亂飛，有一顆子彈穿透到相框裡。這絕對是一個相當驚人的犯罪現場。

根據警方的通話記錄顯示，辦公室建築物是無人居住的，沒有人受傷，鄰居說在午夜12時30分左右聽到了街上幾聲槍聲。休斯頓警察和德州遊騎兵正在試圖檢查監控攝像頭拍攝的錄像是否記錄該事件。有幾個鄰居被清晨的槍聲嚇了一跳。 Amy Crouser 住在 Heights 辦公室街對面的公寓，午夜睡著的時候她被幾聲槍聲猛地嚇醒。她7歲女兒和她的母親都和她一起住在她的公寓裡。 這是非常可怕的，當我們聽到槍聲我們的心跳加快。鄰居 Rick Edwards 說，他聽到多次槍聲，聽起來像有人在用球棒打金屬的垃圾桶。 “它把我和我的狗嚇壞了，”他補充說，他撥打了 911 後，他把自己鎖在浴室裡。

休斯頓警察局發言人 KeseSmith 證實，德州休斯頓警察和德州遊騎兵正在調查這一事件。

湘知湘味推新菜 現舉辦周年慶特惠

【本報訊】冬季寒冷，若能來上熱呼呼的辣菜暖暖胃，那可是餐桌上一大樂事。說到辣味十足的下飯菜，首推湘菜，是湖南地方特色菜系。湘菜最大特色以適當的豐富辣味、製作嚴謹和突出菜餚本味而出名。湘菜更擁有2000多年歷史，是中國八大菜系之一。儘管湘菜與川菜都以「辣」見長，但川菜著重麻辣，湘菜以香辣為主，傳統湘菜菜餚以辣椒為輔，突出食物本身的香味，反而更能讓大衆接受。

黃相慈報導 本報記者

湘知湘味用餐環境乾淨整潔，提供特色湖南菜。

蘿蔔乾炒臘肉特色菜，採用傳統湖南臘肉，十分夠味。

龍蝦全餐需提前提前預訂。

PORSCHE WEST HOUSTON
11890 Katy Fwy
Houston TX 77079
華語專線: 225-921-9157
Efan Hsu Internet Manager
Dan Kao Sales Manager

美南新聞日報 Southern Chinese Daily News 一支獨秀
電話：281-498-4310 傳真：281-498-2728
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: ad@sedaily.com
日報網址：www.SCDAILY.com

Panda Buffet
www.pandabuffethouston.com
西區最佳海鮮自助餐館
寬敞舒適的用餐環境
是您家庭、公司、社團聚會首選
7天全天營業 Phone: (832)582-5519
Fax: (832)582-5176
7838 Long Point Rd., Houston, TX 77055

純正美味健康 小瀋陽 Lucky Pot Restaurant 地道家鄉美味
電話:(713) 995-9982
特價 椒鹽小河蝦 $3.99 沸騰魚 $10.99
傳統面點 油炸糕、驢打滾、小籠湯包、韭菜餡餅、手抓餅、芝麻大餅、羊肉燒賣、各式手工面條
經典菜色 小雞燉磨菇 東北鍋包肉 火爆腰花 溜肥腸 羊雜湯 尖椒乾豆腐
新增菜色 活魚豆腐湯 香辣鱸魚 沸騰魚 飯蛋黃燒南瓜 拔絲香蕉大棗 麻辣乾鍋
正宗北方小吃 吃出你心中的回憶
可以登錄www.18song.com
七天營業：早10點至晚12點 地址：9888 Bellaire Blvd. #158 Houston TX 77036 中國城後會交流場內

黃永瑞 Sean Wong Agent
7035 Highway 6 North Houston, TX 77095
Bus: 281-550-0555
Cell: 832-259-0122
Fax: 281-550-0100
sean.wong.pymw@statefarm.com
更多的折扣
省下平均$480!*
讓我幫您獲得所有該得的折扣，還有適合的保障！
向更好邁進™
現在就打電話給我！
State Farm
*每戶平均年度節省金額是以2010年全國性問卷調查中報稱在轉用State Farm後獲得節省的新投保人為根據。State Farm®保險的保單、申請表格、以及必要通知均以英文書寫。
State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company – Bloomington, IL
1205004

Allwin Insurance Agency 安穩保險
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com
•代理多家 •方便比價 •價格便宜 •保損最佳
Office:713-952-5031
Fax:713-952-5032
E-mail:yangdeqing@yahoo.com
6901 Corporate Dr. Suite218 Houston, TX 77036
楊德清
愛客戶如親人，親信誉如生命

Trinity Funding, Inc. 恆信貸款
NMLS #301604 www.trinfund.com
•房屋貸款 •舊款重貸
•利息低廉 •經驗豐富
Peter Ma 請電：馬先生
6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel:(713)961-3900 · Fax:(713)961-9099

New York Life Insurance Comany
人壽保險 長期護理保險
教育基金 退休計劃 遺產規劃
713-480-9988
（通英、國、粵）
紐約人壽 傳家之保
黎瓊芳 Connie Lai Agent LUTCF, CLTC
3200 Southwest FWY, #1900, Houston,TX 77027
email: clai@ft.newyorklife.com www.connielai.com
The offering documents (Policies, Contracts) for all New York and its subsidiaries' products are available only in English. In the event of a dispute, the provisions in the policies and contracts will prevail. 所有保單、合約等相關文件，如對人壽保險公司及其子公司保險條款有疑義，如有爭議，一律以保單和合約中的條款為準。

許宏婷 Winnie Hui CLU CPA CPCU FLMI Agent
9611 Hillcroft St., Houston, TX 77096
Bus: 713-729-2323
Cell: 281-772-3972
Fax: 713-729-2327
winnie.hui.pwnr@statefarm.com
房子+車子=省了銀子
當您把汽車和房屋一起投State Farm®開始，就可平均節省$763保費！*更可享受State Farm代理人的個人化服務，適合的保障，迅速公平的理賠！
向更好邁進™
現在就打電話給我！
State Farm
*每戶平均年度節省金額是以2010年全國性問卷調查中報稱在使用State Farm後獲得節省的新投保人為根據。State Farm保險的保單、申請表格，以及必要通知均以英文書寫。
State Farm–Bloomington, IL
1205075

優勝保險 Champions Insurance Group
代理上百家A級保險公司
★專精房屋及商業保險★
5307 FM 1960 Rd. W.Ste B, Houston, TX 77069
www.ChampionsIG.com
Personal個人保險 Home房屋 Auto汽車 Life人壽 Health健康
Commercial商業保險 Property產業 Restaurant餐館 ShoppingCenter購物中心 Office Building辦公大樓
一通電話 立即省錢
誠徵有經驗,穩重的保險經紀人。
優勝保險，你值得擁有 李仕球
英文專線:832-484-8899英語、西班牙語 中文專線:713-446-9185國語、粵語、福州、福建、台語

歡迎拿別家貸款銀行的估價與朱小姐比價!
利率低 另有免手續費 本人親自接聽電話 回郵件
◎Conventional, FHA, VA loans
◎另有不查收入,不查身份借貸
◎外國護照可貸款
◎專精H1B, L1, L2, E1, E2貸款及建築貸款,從新貸款拿現金,不需等六個月
另誠徵 有經驗 Loan Processors 有 Conventional, FHA, VA loans 經驗, 會 DU/DO 英文說寫流利
洽詢專線 and Text:
915-691-9072
Email: rei@milesfunding.net
9999 Bellaire, BLVD s#909, Houston, TX 77036
Rei Ryan 朱小姐
20年房屋/商業貸款
NMLS 244297

呂氏保險 J. Eric Lu Insurance Agency
www.farmersagent.com/jlu
713-988-0788
經驗豐富
服務專線精通國、台、粵、英語 您可依賴的事業事務所
我們的信念
竭盡所能,竭忠提供誠信,熱心,省錢,妥善的保障及服務.
負責人 CLU 呂振益 J.Eric Lu 保險師
•餐館及商業 •房屋及水災 •人壽保險 •汽車保險 •員工保險 •地產保險
*此保險商(及保險計劃書)若有提供為僅有之正式版本,且以英文為準.
協助申請歐計健保補助以及估價諮詢
FARMERS 世事難料，我們關照你
Cigna COMMUNITY HEALTH CHOICE
服務客戶逾20年, 全德州各地都有滿意的客戶 在文化中心針對面,黃金超市後街
外地(800)350-1078 Fax:713-988-6886 5855 Sovereign,Unit F Houston,TX 77036

AAA 餐桌椅批發 FURNITURE WHOLESALE
Tel: (713) 777-5888 Website: www.aaafurnitureusa.com
10300 Westpark Drive, Houston, TX 77042
工廠直接批發
★ 各式鐵木餐館桌椅、面、沙發
★ 以舊換新，省錢省力
★ 舊椅換新墊，一天完工
★ 本地免運費（一次購買$3000以上）
★ 價錢最低，品質最優，服務最好
★ 8萬呎倉庫，大量現貨供應
#525 #527 #537 #514 #510 #305A #315 #312 #316 #310 #309 #885 #23 #411 #66A #DRB

BRIAR FOREST DENTAL GROUP
COSMETIC . FAMILY & IMPLANT DENTISTRY
家庭植牙和美容牙科
黃柏鈞 牙科博士
Paichun Huang
(D.D.S./ F.A.G.D./ FICOI)
電話：713 784 4430
中文專線：832 613 8426
傳眞：713 784 0101
1988 Wilcrest St Suite#G Houston TX 77042
美國牙醫協會認可家庭專科院士 American General Dentistry Academy Fellow
日本九州齒科大學博士候選人及研修生 Kyushu Dental College Researcher & PhD Candidate
國際種植牙協會研究員 Int'l congress of Implantologist Fellow
Dr. OWOC 植牙教學團隊教育講師 Dr. OWOC institute of surgical team, clinical education instructor
Briar forest Dental Group
主治 植牙手術 烤瓷牙冠 隱形矯正 美容貼片 智齒拔除 根管治療 笑氣麻醉 治動假牙 隱适美隱形牙齒矯正

仁濟中醫針灸 針灸跌打 方脈推拿 中醫男女專科
主治 各種痛症、頸椎病、坐骨神經痛、面神經麻痺、肩周炎、中風後遺症、各種過敏症、戒煙、戒酒、減肥、增加腫瘤病人體質，減少化療副作用.
中西醫結合臨床經驗30年
北京醫科大學北京協和醫大研究生畢業
北京中醫內科針灸專科畢業
原北醫科大第一醫院多年主治醫
全美NCCA中醫針灸執照，德州執照
男性專治：•各種男性不孕症、早洩、陽萎、性功能低、房勞傷、精液不液化、睾精症畸、前列腺炎、睪丸炎 •男性亞引起疲勞綜合症
女性專治：•女性不孕症(原發、繼發)卵巢功能早衰 •女性各期的月經不調(青春期,生育期,更年期),痛經、子宮內膜異位症,習慣性流產、盆腔炎、輸卵管堵塞等引起的不孕症 •子宮肌瘤、子宮癌、卵巢腫瘤手術後,產後及剖腹產術的中藥調理 •女性亞健康疲勞綜合症、失眠、盜汗、骨質疏松、關節痛、更年期綜合症
佟大山 LC 00943 馬順梅 LC 00203
代煎中藥 9889 Bellaire Blvd. Suite100 Houston,TX 77036(敷煙房場內)
Cell:(281)250-3788 Cell:(713)259-1818 Tel:(713)271-0488(O)
特製多種阿膠入參膏方 行動不便可上門服務

華美中醫學院 American College of Acupuncture & Oriental Medicine
•美國高等教育院校評鑑會認准
•美國中醫院校評鑑會認准
•德州高等教育局認准頒授碩士學位
•中醫專業碩士學位
•綜合保健管理碩士學位
請今天就申請!
•中外中醫名流授課
•中西醫學多元化教學
•學科及臨床並重
•全時或半時上課
•日班或夜班課程
詢問有關本校$10,000的獎學金的詳情
電話: 713-780-9777 網站:www.acaom.edu
9100 Park West Drive, Houston, TX 77063

隆重開張 設備精良 環境優雅 服務親切
your Gentle Caring Dental Team!
GRAND SMILES Dental
植牙:$1299 包括三維掃描,不含牙冠,牙機。
牙齒矯正:$4500
牙齒全科:
•人工植牙,微型植牙,最新3D Cone Beam CT電腦斷層,保證植牙精準
•牙齒美容矯正,美容烤瓷貼面(Luminees)漂白
•補牙,鎮牙,假牙
•根管治療,牙冠,牙橋
•口腔功能重建
•牙週病治療
•口腔外科/拔牙及手術智齒拔除
•一般及深層洗牙
•兒童牙科
免費咨詢植牙問題
Dr. Dat V.Pham,DDS
403 W. Grand Pkwy S, Katy, TX 77494
英文: 281-402-8188 中文: 651-343-2258 Jessica
歡迎加入我們一起保健牙齒笑口常開的大家庭

已故歌手惠特尼·休斯頓女兒疑自殺
男友律師發聲明

美國已故歌手惠特尼· 休斯頓(Whitney Houston)2012年離世，3年後，她的獨生女芭比· 克裏斯蒂娜· 布朗(Bobbi Kristina Brown)也步其後塵，終年僅22歲。近日，其男友尼克· 高登(Nick Gordon)代表律師透露，芭比死因可能是自殺，認爲當局應該結案並往前邁進。

美國有線電視新聞網報道稱，高登的委任律師近日發佈書面聲明表示：“老實說，地區檢察署目前能做的是告訴大眾真相，說明這是一場意外或甚至是自殺，而不是謀殺。”他還表示，“每個人該做的是現在讓高登過著自己的生活，並讓芭比· 克裏斯蒂娜· 布朗安息”。

此前，整起事件一度被外界認定是意外，警方卻按“他殺”方向調查，且最大嫌疑犯就是尼克· 高登。但據報道，律師哈巴奇(Joe Habachy)與巴艾茲(Jose Baez)說：“真相是高登試圖搶救芭比性命，真相是高登從第一天開始就與執法當局合作。”他們在聯合聲明中稱，“僅管已有可信證據證明芭比· 克裏斯蒂娜· 布朗死因只是一場不幸意外，富爾頓縣(Fulton County)地區檢察署仍試圖嫁禍于高登，讓他背負著謀殺罪名”。

對此，富爾頓縣檢察官表示，當局正在調查芭比死因，但沒有提到調查目標。檢察署尚未回應。

Bobbi Kristina Brown's death may have been suicide, b attorneys say

By Catherine E. Shoichet, CNN

李鐘碩新劇造型曝光
片酬創韓星內地拍戲新高

近年來，韓星李鐘碩憑藉《聽見你的聲音》、《匹諾曹》等韓劇獲得內地觀眾喜愛。據香港“明報”消息，近日其在內地拍攝的電視劇劇照曝光。

劇中，他將飾演一位外剛內柔、遊走黑白兩道的商人，還將與鄭爽發展一段命中註定的愛情。此前，李鐘碩加盟該劇的片酬被曝至少有60億韓元，開創韓星在內地拍劇的最高片酬紀錄。

萊昂納多哥哥因偷竊6000余元
被警方通緝

好萊塢影星萊昂納多· 迪卡普裏奧等待23年，終於在日前獲得奧斯卡影帝獎座。不過，曾啓發他踏入演藝之路的哥哥亞當法勒反而走上歧途，近日因爲偷竊英鎊700元(約人民幣6460元)的財物又沒有接受傳喚，正式被警方通緝。

據《太陽報》報道，44歲的亞當法勒過去就有吸毒前科，至今已不只一次犯罪被捕，在今年1月又和女伴嘉莉蒂摩爾涉嫌偷竊，盜走價值約英鎊700元的財物，再度被警方帶回。他本應在2月18日接受傳喚出席，然而到了當天又沒有依約現身，現在已經被警方正式通緝。

亞當法勒年輕時經歷媽媽改嫁，成爲萊昂納多沒有血緣關係的哥哥，在1980年代走上感興趣的演藝之路，連帶啓發弟弟對於演戲的興趣，沒想到後來他自己星路黯淡，只演過幾部影集，倒是弟弟成爲家喻戶曉的明星。兄弟倆原本關係不錯，但隨著亞當法勒走上犯罪歪路，雙方也漸行漸遠。

《駭客帝國》導演先後變性
沃卓斯基兄弟變"姐妹"

駭客帝國》導演中的弟弟也變性了，最初的沃卓斯基兄弟，曾經的沃卓斯基“姐弟”，現在是沃卓斯基“姐妹”了。莉莉· 沃卓斯基(前安迪· 沃卓斯基)發表聲明，宣佈和姐姐拉娜· 沃卓斯基一樣變性成女人。

沃卓斯基兄弟倆曾以獨特的手法，對現代科幻動作片的拍攝理念、視覺效果進行了大膽改革，尤其以1999年開始共同執導的《駭客帝國》三部曲爲甚，其後又一路合作了《V字仇殺隊》、《雲圖》、《木星上行》、《超感蠱殺》等經典作品。拍《雲圖》時，兄弟中的哥哥變性並改名拉娜，現在安迪也改名爲莉莉。

Southwest REALTY GROUP 德州地產
陳叔鏘 Jonathan Chen (通國、台、英語)
CELL: 832-287-0388
Email: Jonathan.Chen@swrealtygroup.com
* 西南區，海鮮餐廳及房地產出售（由同一業主經營30年），獨立建築，1600平方呎，佔地11,925平方呎，近多家著名連鎖店，繁華地段，售 $ 300,000
* 百利大道上中國城，多間店面出售，1000~2000平方呎，可立即搬入，售價 $ 185,000起 Pending
* 中國城內，4500平方呎大餐廳，生意及設備轉讓，機會難得，僅售$125,000 Pending
* 東南老墨區，3.87英畝土地，Spencer Highway公路旁，450尺面，適合商業區，僅售$7.15/平方呎。
* 多間carwash自助洗車店，易操作，現金收入，適多通要道。生意設備及房地產，售價450,000起。

李承姬綜合保險 SUNNYLEE INSURANCE GROUP
誠招 MADICARE醫療，健康，人壽保險代理，幫助您跟大型保險公司簽約和培養獨立代理人，獲得高收益和穩定收入。
Tel:832-633-2685 Fax:832-581-3461
email: sunnylee@sunnyinsurancegroup.com

華人商家刊登廣告 美南新聞日報 Southern Chinese Daily News
讀者最多・商機最快・回報最好
勝
電話：281-498-4310・傳真：281-498-2728
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: ad@scdaily.com 日報網址：www.scdaily.com

智勝學院 ADVANCE ACADEMY
4/09（星期六）OPEN HOUSE 11:00AM - 12:00PM
2016暑期班招生
6/13 – 8/5（每週一至五上課）（報名截止日6/12）
第一期6/13-7/8，第二期7/11-8/5
招生對象：2-12年級
SAT / ACT / PSAT / Duke TIP 英文數學老師分開授課
電話垂詢：713-777-1688
英文：2 - 6年級閱讀，詞彙，文法，寫作
7 - 12年級閱讀，詞彙，文法，寫作，英文文學(AP English Literature), Advanced Reading & Vocabulary, Advanced Writing & Grammar
數學：2-6年級數學，數學應用問題，奧林匹克數學，初，高中年級：Pre-Algebra, Algebra I, Algebra I, Contest Math, Geometry, Pr-Calculus, Calculus, Statistic
科學：GT Challenge, Biology, Chemistry, Physics, Pre-AP & AP Classes
其他：Spanish，演講及談判技巧，領導才能，科學研究設計，世界歷史＆德州歷史，大學申請輔導，機器人設計，電腦&Java程序設計，英文書寫和打字，國際象棋及各種才藝，少林功夫，乒乓球，交通活動
課程獨家設計 特邀優質教師
全方位文體活動 打造一流夏令營
請上網查閱課程內容及師資 www.AdvanceAcademyHouston.com
來智勝 名符其實高品質教育，集休城一流教師於一校，一流教學環境，培養一流學生進一流大學。
上課地點：KIPP, 8440 Westpark Dr. Houston,77063 辦公室：6203 Corporate Dr. Houston,77036

張陳雪津 Sheree Chang 地產經紀人
www.ShereeChang.com E-mail:ShereeChang@Gmail.com
福過精選
1. Telfair，約4380 Sqft，地大，4房3.5衛，客廳木板地，Shutters，涼亭，售66萬9千元
2. Clements高中，約2321呎，4房，2衛，新漆，合成地板，Granite枱面，漂亮吉屋，售30萬
3. Clements高中，約2633呎，4房2衛，Granite枱面，木地板，售27萬9千元
4. Sugar Lakes: 臨湖豪宅，約4600呎，Sold with one Week 寬敞客廳，地點安靜，交通方便，湖光水色，售$788,888
●百億萬元成交經驗 ●25年以上經驗
●榮獲Houston TOP 50及RE/MAX TOP 20獎
※房屋管理，認眞負責，收費合理，好評有佳，電腦作業，請查詢。
休士頓精選
1. I 10與6號，約2610呎，新漆，新地毯，新屋頂，售21萬6千9
2. Bellaire高中，4房2衛，約2175呎，Sold 廚房、浴室有花崗石枱面，屋瓦，冷氣，車道，已換新，售45萬9千元
3. 商業用地，近290/8號公路，約2.8 Acres，售35萬元。Gessner會通過此地右邊。
4. Greatwood/福過區：一層樓，4房，新漆，好房，約2265呎，售25萬
直撥:(281)207-6888 外州免費電話:888-289-7679X5227

永茂地產 MLS
10333 Harwin Dr.#535A Houston, TX 77036
713-417-4540
代辦房地產貸款 713-778-0110
臧永慶 Philip Tsang Broker
商場住宅倉庫租售管
☆如登花園Condo出售，2房2廳2衛，在轉角位樓下，有樓院，僅售$120,000
☆Bellaire 6 6號，新裝修，空調，花崗岩廚房枱面，3房2浴，地板，SOLD $ 133,900
☆吉屋出租，在Memorial/HWY.6，四房3.5浴，游泳池，新地毯，地磚，油漆，冷暖氣，新百葉窗，$SOLD$2,700 售359,900
☆House出售，高北區，近290在Fairfield社區，4房2.5廁2車庫，二層樓，二吋新百葉窗，新地磚，在轉角位，2350呎，屋況佳，僅售$183,000.

精英地產 REALTY ASSOCIATES
電話熱線：(832)335-3207
Email:perryhu8@yahoo.com
資深房地產經紀人，爲您爭取最高權益，助您投資致富
專精 新舊住宅房屋買賣、銀行政府、查封房、建築商存貨大特價
賞賣 商業地產、購物商場、商業大樓、倉庫廠房 土地開發、農場用地、公寓旅館、餐館商店
1. 大型Buffet中餐館出售，生意好近達拉斯，另位於休士頓黃金商業地段中餐館老店出售，生意穩，售12萬。
2. 社區旅館，生意好，收入高，28房，僅售28萬。
3. 西南區，靠近中國城，10分鐘車程，兩層樓房2仟多呎，主臥房在樓下，售18萬。
4. 全新房子katy學區，10＆6交界，4房二層樓，主臥樓下。
PERRY HU 胡中平 通英、國、粵語及台山話

第一貸款公司 First Nation Mortgage
專辦房屋貸款
10101 Harwin Dr. #298 Houston, TX 77036
請電：Charlie Song 宋先生
公司：(713)266-7894
通國語、英語、並有粵語、越語服務
(M) 713-545-5776 Fax:(713)266-7641
利息低廉 經驗豐富 Lic #535

鑫匯地產 +管理+貸款 請上網查詢www.har.com/amyshaorealty
Houselink Service, L.L.C. Amy Shao 832-878-8988 713-931-8601(O)
5855 Sovereign Dr. Unit D155 E-mail:amyshaorealty@gmail.com 微信：amys0529
貸款：貸款利率歷史新低，買屋重貸均爲良機 助您買到夢之屋，投資房赤可，精於外國人貸款
※精於投資房地產買賣，批發價 一般低於市價30%~50%
地產精選
• 糖城，Clements高中約2300呎銀宅，4房2個半廁浴，雙車庫，高敞，新廚房，新衛浴，私家泳池，豪華裝潢，小學，初，高中均好，走路可達，圖書館，郵局及兩個大湖，爲要於優信買地，$330K讓
• 糖城，Ashford Lake銀宅，4100呎，5室(7室)，3.5衛浴，雙車位車庫，外加書房，影視間及超大Gameroom,木地板，特製窗簾，Sonar Screen,低耗，低能耗，多項加碼，超值價532萬，誠售僅有
• Missouri City,2600呎銀宅，4/2.5/2,臨近Riverstone,木地板，高廳，好學區，$31萬，$1900月租，帶好房客轉讓，租約到期年夏天可以收回自住，學區房
• 醫療中心，3室2廳一層Condo單元出租，拾色入住，包租，分租，長租短租均可(為來看病，開會者首選，詳洽)
特別推薦 批發房・現金價・行銷快・請Email to amyshaorealty@gmail.com 加入投資者商圈・得最新信息
◆中國城・醫療中心即個1・2-3室數單元轉讓・3萬-10萬不等
◆4個Condo單元出售・3個:2室2衛・1424呎・1個:3室2.5衛・1720呎・批發價$135K+佣金・ZIP 77061(Glenwood Village)
◆中國城數間單間・套間辦公室招租・$100起至$1200
專精糖城附近新房

一百日內賣出您的房子 否則我會買下它！
(過去五年內只須購回十八幢房子)
Above the Crowd!
*過去26年內共售出超過2655幢房子
*全德州ERA地產公司・94/95/96年銷售總冠軍
*97及98H.B.J全曉士頓經紀排行榜第八及第九名
林啟昌 K.C.LAM
281-26KCLAM 或 281-265-2526

美南房地產 住宅 商業
SKY ENTERPRISES REALTY
18 GrantsLakeCircle,SugarLand TX. 77479
電話：(281) 980-7671(隨時)
公司：(281) 980-7671 傳眞：(281) 980-5570
泰鴻台(負責人) JENNIFER YU
專精 糖城，醫學中心，百利市，KATY，PEARLAND，西南各區
※房屋出售迅速快捷！ ※購屋置產，值得信賴，買方代表永保權益！
* HAR TOP PRODUCER PEALTOR (TOP 1% OF ALL REALTORS IN HOUSTON)
1.糖城Clements高中4/2.5/2,重新裝潢. 木板地花崗石廚房檯面,新地毯,新油漆,約2200呎. 售$239,900
2.First Colony,密蘇里市,原Newmark的樣品房約3100呎,面湖,木板地,花崗石檯面,3車庫,4/2.5/2 售$299,900
3.糖城TelFair 2006年建,約2900呎4/2.5/2保養好,地段佳,售$389,900
4.醫學中心,2房2衛Condo. Bellaire高中. GATED,24小時門房,警衛;重新裝潢,售$198,000.
5.糖城Clement高中,3/2.5/2臨湖TownHome月租$2480.
6.糖城Clement高中 3/2.5/1TownHome.近郵局及圖書館 月租$1600.
※商業 KATY, 旺鋪出售,位於FRY RD & $I-10公路. 室內有2萬呎,外加室外地皮,開價一百五十萬.
＊＊賣屋，免費市場估價，提供Virtual Tour網路虛擬活動畫面，保證高價盡快出售＊＊
＊＊ 請洽年業績逾千萬的Super Agent ＊＊

KATY MORTGAGE
www@katymtg.com email:sc@katymtg.com
VA・Lot & Construction・JUMBO專家
CONVENTIONAL JUMBO LOT/CONSTRUCTION FHA/VA REVERSE
買屋貸款 舊款重貸 費用低廉
免手續費* 利息最好 準時過户
Shirley C 侯瑗珠 公司NMLS ID:994796 通國語・英語 Broker #969832
專線:832-437-4191 傳眞:1-888-806-1136
25307 Terrace Arbor Lane, Katy, TX 77494

專精: 中國城豪宅新屋，16年專業土地、公寓、商業地產、管理及趕房客法庭翻譯經驗。新移民的老朋友
張芸 (832)757-8866 24小時 通國語、廣東話、英語
1. Katy四房一廳兩層樓房，6022 Gatewood Manor Dr.，明亮寬敞，七湖高中
2. Katy吉屋出租，4/5房兩浴兩車庫，Barker Cypress，近十號公路，月租$1,595
3. 吉地出售，1.36 acres英畝，近休斯敦近中國城/百利大道，可民用或商業建築，無限制
4. 3房一廳一層新屋，Katy高中，近Hwy99/I-10，僅$221,240
5. 投資良機，3房2浴2車庫，Katy高中，近2,000尺，$198,000

Mortgage Alliance 全通貸款 DIRECT LENDER
四大保證 ☆利息最低 ☆快速核准 ☆費用保證 ☆服務最佳
Conventional / FHA
New Purchase / Refinance
Free Pre - qualify
Low Down Payment Loan
Fixed and Adjustable
Cash Out / Home Equity Loan
Zero Closing Cost Loan
95% No MI FNMA Loan
林臻 Peter Lin Mortgage Broker TX NMLS #290226
www.mortgage-alliance.com
Office: 713-777-1377 Fax: 281-656-5360
7001 Corporate Dr

人壽 房屋 商業 汽車 健康 保險
張少英 保險
STATE FARM INSURANCE 24 GOOD GOD&OUR SERVICE
www.suecheung.com
手機：832-279-1101
Fax: 281-969-8696
Tel: 281-969-8281
免費估價!價錢最佳!
4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459

State Farm Insurance
提供保險和理財服務
李再融
Sherry Lee,Agent
汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃
12125 Jones Rd.Houston,TX 77070
Tel:281-955-8008 Fax:281-955-8998
e-mail:sherry@sherryleeinsurance.com

岑氏保險公司
713 777-9111
Sam's Insurance Agency
9515 Bellaire Blvd., #A
Houston, TX 77036 (王朝對面)
BlueCross BlueShield of Texas Humana. UnitedHealthcare
健康保險－代理多家健保公司
為您及家人提供最有效的健康和財產保障
為您的企業雇員選擇最有價值的健保計劃
Health Insurance

AP保險及稅務
營業時間 星期一至星期五 9:30AM-6:00PM 星期六 10:00AM-4:00PM
AP保險及稅務公司可直接幫助你在比價後找到最合適的保險公司，如：Hartford、Safeco、Zurich、Travelers、Progressive、American Mercury、American First、Fidelity、Foremost、Republic、Unicare、Bluecross BlueShield、Aetna、NG…
所有保險項目：汽車、船類、房屋、商業、健康、人壽、共同基金、各類年金、退休金、IRA
特別專門於幫助客人省稅及最快速度拿到退稅
(其他服務項目：公證、公司轉讓、交通安全講課)
Annie To 註册代表
幫助你所有的稅務及保險需求
Tel: 281-933-0002 Fax: 281-933-9898
E-mail: anthonypham@apinsurancetax.com
Southwest: 10786 Bellaire Blvd #D, Houston, TX ,77072(位於Bellaire與Wilcrest, Kimson Bellaire 對面)
Northwest: 10900 Jones Road Suite #5, Houston, TX 77065
Katy: 5770 Fry Road Suite #E, Katy, TX 77449

安利保險 Allrisc Insurance Agency
UnitedHealthcare Aetna HUMANA CIGNA BlueCross BlueShield of Texas
還未申請奧巴馬健保人士注意!!
祇要你附合以下條件，你還可以有資格申請：
・新生小孩
・從別州移居到德州
・因失業或被現有公司健保計劃終止
・因離婚失去現有健保計劃
・新綠卡持有者
讓我們的專業人士協助你申請奧巴馬健保
保你家人 保你錢包
代理各類人壽／投資計劃：
定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險
請立刻電話查詢有關詳情
713.777.6000
Christine To / 蘇覓霞
Email: christine@allrisc.com
外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 —精通：國、粵、英語
營業時間：星期一到星期五 9AM - 6PM 星期六 9AM - 2PM
6918 Corporate Drive,#B1, Houston, TX77036
Gessner Corporate Park Bellaire Beltway 8

Jason Yeo
Allrisc Insurance Agency
6918 Corporate Drive Unit B1
Houston, TX 77036
jason@allrisc.com
"Ask me about the AARP Auto Insurance Program from The Hartford[1]."
Now available in your area!
This auto insurance is designed exclusively for AARP members – and is now available through your local Hartford independent agent!
Call Today for your FREE, no-obligation quote:
713-777-6000
「向我瞭解 The Hartford 的 AARP 汽車保險計畫[1]。」
如今正在您的地區推出！
該項汽車保險專為 AARP 會員量身打造，現正透過當地的 Hartford 獨立代理商推出！
現在致電，即可獲得免費的無義務報價。
AARP Auto Insurance Program from THE HARTFORD
The AARP Automobile Insurance Program from The Hartford is underwritten by Hartford Fire Insurance Company and its affiliates, One Hartford Plaza, Hartford CT 06155. CA license number 5152. In Washington, the Program is underwritten by Trumbull Insurance Company. AARP does not employ or endorse agents or brokers. AARP and its affiliates are not insurers. Paid endorsement. The Hartford pays royalty fees to AARP for the use of its intellectual property. These fees are used for the general purposes of AARP. AARP membership is required for Program eligibility in most states. Applicants are individually underwritten and some may not qualify. Specific features, credits, and discounts may vary and may not be available in all states in accordance with state filings and applicable law. You have the option of purchasing a policy directly from The Hartford. Your price, however, could vary, and you will not have the advice, counsel or services of your independent agent.
[1] In Texas, the Program is underwritten by Southern County Mutual Insurance Company, through Hartford of Texas General Agency, Inc. Hartford Fire Insurance Company and its affiliates are not financially responsible for insurance products underwritten and issued by Southern County Mutual Insurance Company.
108286

"Today's News – Tomorrow's History"

NEWS & REVIEW

News & Review is a Division of Southern News Group - Founded June 16, 1979 | March 12 , 2016 | John T. Robbins, Editor

Millions Of Chinese Are Staying Glued To The U.S. Elections

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor

Republican presidential candidate Sen Ted Cruz (center) stands with his wife Heidi as he addresses supporters after winning the Republican Iowa caucus, at the Iowa State Fairgrounds on Monday in Des Moines, Iowa. Cruz beat a field of candidates, including Donald Trump and Marco Rubio. (Photo: AFP)

Millions of Chinese showed interest in the Iowa caucuses on China's top social media site on Tuesday, but many remained intrigued by the US election process.

The Iowa caucuses have been trending on Sina Weibo under the hashtag "2016 US elections," garnering more than 60 million views since it was posted on Tuesday.

The Chinese public have broadened their interest from movies and music to the US political system due to the deepening people-to-people exchanges between the two countries, Sun Chenghao, an assistant research fellow at the Institute of American Studies of the China Institutes of Contemporary International Relations, told the Global Times.

Among all the candidates, former Secretary of State Hillary Clinton and New York billionaire developer Donald Trump are the hottest topics on Chinese social media.

"As a former secretary of state and an experienced politician with a tough stand on China, Hillary Clinton is not a stranger to the Chinese people. People are more concerned that her possible rise may change the two countries' future relations," Sun said.

Trump, on the other hand, is famous for his "legendary experience as a billionaire" and "poignant comments," which makes him more an entertainer than a candidate for the Chinese, Jin Canrong, vice director of the School of International Studies at the Renmin University of China, told the Global Times.

Leading U.S. Republican Party Presidential Contender Donald Trump

The US election process has also generated considerable interest on social media, with many articles explaining the importance of the Iowa caucuses as well as introducing other candidates that are not familiar to ordinary Chinese people.

Unlike intellectuals in China who focus on the analysis of the results, most Chinese people are not familiar with the US political system. The Iowa caucuses have ignited their curiosity and offered them a chance to study the system, experts said.

"Sino-US relations are the main political focus of Chinese people. The Chinese are concerned about the future of the two nations' relations, and they are also curious about the future US president," Sun said.

Taking aim at China

Clinton, the Democratic presidential front-runner, beat Bernie Sanders by a razor-thin margin.

Many on Chinese social media showed their discontent over the results, criticizing Clinton as a "woman whose eyes are fixed on a rising China."

Clinton has been taking aim at China, criticizing China's human rights record as well as supporting the US rebalance in the Asia-Pacific. It's understandable that some Chinese dislike her, experts said.

"The Chinese public's concerns over Clinton's victory are unnecessary, as the Iowa caucuses are merely the start of the election process," Jin told the Global Times.

Media in China also provided extensive coverage of the caucuses and discussed the US election process and the candidates' background.

China's ministry of foreign affairs also said on Tuesday it hopes that the US president-elect will carry forward the policy of developing relations with China in a constructive way and make concerted efforts with the Chinese side to forge ahead with the new type of major-country relationship between China and the US.

Hillary Clinton Is the Leading U. S. Democratic Party Presidential Contender. She is the wife of former U.S. President Bill Clinton.

For decades, the Iowa caucuses have been the start of the primary season, and the caucuses results have long been regarded as early indications of which candidates will be nominated.

While a win in Iowa can give a candidate momentum, it's no guarantee of their nomination since many other primaries are more important, Jin said.

Many candidates criticize China on democracy and human rights issues to gain support. Clinton may not be as harsh to China as she appears to be if she becomes the next US president, since Sino-US relations are important to both sides, Sun told the Global Times.

Some Chinese netizens also showed their support for Clinton, calling her "a model for women" and "an experienced politician with rich political wisdom." (Courtesy http://www.globaltimes.cn)

China Loves Republican Presidential Frontrunner Donald Trump

China's Social Media Users Taking Favorably to America's 'Strongman'

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor

Donald Trump has consistently said he loves China and the that the Chinese love him. Despite his criticism of the Chinese, accusing them of stealing American jobs and threatening to take them full-on if elected president, it appears the country ' s social media users have taken favorably to him — even if it comes at the cost of his own entertainment. The Washington Post points out that an article published in a Chinese-language publication online, known as The Paper, Chinese nationals say they view Trump as a " strongman " and " the most human among the GOP candidates. What he says is truth, as even GOP voters know very well themselves. "

One user reportedly even stated that Trump would make a better president than Democratic presidential frontrunner Hillary Clinton " no matter what, " citing her inability to connect with people and criticizing her for her criticism of the Communist regime ' s human rights records.

China is certainly a nation that values strength in a leader. Currently, President Xi Jinping is in a power struggle of his own with China ' s military, the People ' s Liberation Army.

In fact, it appears the people of China and Trump have one major thing in common: their disdain for Washington politics; a sentiment echoed by America ' s electorate as both the Republican and Democratic establishment has been given a run. Trump ' s path to victory is largely seen as a signal that the people are tired of politics as usual, as the Washington Postpoints out.

Last week, an article by national security and China expert Bill Gertz in the Washington Free Beacon pointed out that Foreign Ministry spokeswoman Hua Chunying told reporters in Beijing " we are following with interest the U.S. presidential election. " And their fine-tuning to his candidacy is timely. In spite of his criticisms, China is a businessman and where there is money to be made, Trump can be found; especially if it ' s a mutually beneficial relationship. When all is said and done, Trump still manufactures some of his products in China.

Still, others saw the pure joy in the entertainment-value the billionaire and former entertainer brings to the negotiating table. Trump is very cute with a big mouth, " one user reportedly wrote, " I hope he reigns the United States and makes it as messed up as the Middle East. "

Another added to that sentiment writing that he hoped he would win the entire election so he " can watch the comedy that is the United States for several years. " (www.breitbart.com/big-government)

Please send your comments to the News & Review Editor at john@scdaily.com

《愛情麻辣燙》上映 愛情亡鬥士麻辣來襲

春季最熱華語愛情電影《愛情麻辣燙之情定終身》正式上映。18年後的經典愛情故事新裝上市，壹經上映，就帶來了廣泛的好評。不僅是18年前作爲華語商業愛情電影開山之作的 “愛情麻辣燙”對壹部分觀眾來說重溫的溫情愛情回憶，也讓新接觸“愛情麻辣燙”的觀眾帶來了新鮮麻辣的愛情觀賞體驗。幹淨唯美的敘事風格，激烈沖突的故事情節，高顏值高演技的壹眾演員，以及充滿誠意的制作，都給這部影片帶來沒有懸念的好評價，好口碑。

愛情究竟是什麽口味，對於不同閱歷，不同年齡階段的人而已都有著不同的回答。挑在3.7女生節上映的《愛情麻辣燙之情定終身》，便引發了在觀眾間的對關於愛情觀、感情觀的廣泛思考。契合上映的時間，女性觀影人群成了這部電影觀影的主力軍。帶給不同年齡段女性對愛情的不同思考，帶領人們回憶女生時代的青春，讓其在觀影的90分鐘之內擁有壹次直面自己心裏的愛情問題的機會。往往這種帶來思考，帶來思想重量的影片，觀眾才能讀出情感，電影才能真正稱之爲經典。

愛情鬥士守衛法則壹：
眞心，眞情，眞意

愛情需要真心實意的守護，在電影中，守衛愛情的鬥士就帶來了真心真意的愛情態度，也得到了最終的愛情結局。果然珍惜才是讓愛情永存的最重要的因素。

電影《愛情麻辣燙之情定終身》故事敘事采用了大膽的三段並列式，稍不走心，劇情就會顯得雜亂無章和不知所雲。但制作班底卻用其實力說話，用巧妙地構思避開了並列式故事敘事的弊端，讓這部電影在劇情上增添了很多亮點。娓娓道來的故事，從壹開始的平鋪直述，到高潮叠起，合理的故事剪輯和充滿創意的臺詞，牢牢抓住了觀眾的心。再看情感的處理，配合著劇情的發展，真情實意的流露更讓這部電影的劇情顯得飽滿圓潤，不虧是壹碗讓人欲罷不能的“麻辣燙”大餐。

三個城市，三段故事，三種愛情。影片最大的成功之處就是在於挑選了最契合角色的演員，用了最適合故事的鏡頭，用最符合場景語境的臺詞，讓整部電影渾然天成。觀眾來看電影，自然也被這樣壹氣呵成的故事感染，充滿悸動，仿佛想去掀開愛情的面紗，去觸碰愛情。三個故事中，每個人物角色都是可圈可點，讓人爭論不下，讓人久久不能忘卻的。何潤東飾演的主人公，在黃燦燦和張歆藝之間的抉擇，讓人在三角戀的迷霧中，看清自己內心愛情抉擇的真相；而秦昊和張梓琳的之間，追逐式，感情地位存在差異的愛情，也讓觀眾有了對愛情當中情感天秤的思考：周壹圍和田原的愛情是最讓人揪心的，出軌帶來的刺激卻彌補不了最初始最樸實的感情，或許感情當中可以有悔悟的那壹章節，但裂縫的存在，沒有泥漿去彌補。

愛情鬥士守衛法則二：
以時間為尺，用眞情加溫

讓愛情永恒，時間可以加溫，磨合和相處可以帶來最舒適的相處距離。往往相處可以培育出最好的感覺，愛情麻辣燙，也需要恒溫。

18年後，“愛情麻辣燙”電影的重啓拍攝，感觸最深的，當然是18年前，締造華語首部商業愛情電影奇跡的原制作班底了。打造了曾經華語愛情電影史上“開山之作”之稱的98年版《愛情麻辣燙》，張揚、蔡尚君、刁亦楠、劉奮鬥四位導演當然對新裝電影《愛情麻辣燙之情定終身》充滿別樣的期待。新版電影的制作，邀請了這四位曾經打造98版“愛情麻辣燙”的掌門人加盟，分別擔任監制、藝術總監、劇本總監，加入了最新版“愛情麻辣燙”的制作當中，18年中對電影制作的潛心修煉，和對“愛情麻辣燙”的沈澱解讀，壹定讓這碗麻辣燙的口味，更加老道勁爽。

而幾位導演則用自己的視角，詮釋了關於愛情價值的選擇，關於“愛情麻辣燙”種種命題。蔡尚君導演眼中，愛情分爲整體和局部，如何修煉完整的愛情，放在“愛情麻辣燙”之中，有不壹樣的火花。刁亦楠導演眼中，愛情抓不住摸不著，不可言說的距離成了愛情的阻礙，成了“愛情麻辣燙”世界中的阻礙。張揚導演回答的愛情更像是壹碗麻辣燙，五味陳雜卻讓人上了癮，放不下，戒不掉，好似這部影片帶給觀眾的感覺。劉奮鬥導演相信愛情中的永恒，如同《愛情麻辣燙》電影帶給華語電影史上的永恒壹樣，它歷久彌新，它刻骨銘心。

愛情鬥士守衛法則三：讓心動永駐

感情中的心動，著實讓人回味不已，心動的感覺，可以讓甜蜜加持，讓愛情永遠沒有保質期，無論是亮眼的顏值還是動心的情話，都將是戀人彼此心中最好的佳釀。

影片的導演不僅把故事講述得圓滿完美，而且最讓稱道的是，這些演員，就剛好是那些個角色，剛好是那種表情，那種姿勢，那種聲音。觀眾們觀影結束後，往往感激這個精彩絕倫的故事，帶給他們關於愛情的悸動，而後，慶幸這樣壹群誠意滿滿的演員，塑造出了這些個鮮活充滿個性的人物。人物個性的豐滿，不僅僅是人物設定，劇情鋪設，更要求演員的演技，他們自身對表演的要求和走心程度。演員們的顏值自然給演員本身加分，觀眾對這樣壹眾“愛情麻辣燙”的高顏值演員們青睞有加。

講愛情的故事，自然更需要演員之間的配合，場場讓人大呼過癮的對手戲背後，卻是演員們對劇本深入的探討研究，和導演，對手戲演員壹遍又壹遍的走位確認。付出誠意，付出心血，是這部電影演員們默認的演戲態度。能贏得觀眾喜愛的他們，更將這種可貴的堅持走到底。贏得觀眾的掌聲，比什麽都珍貴，比什麽都值得。

對於“愛情麻辣燙”中的愛情觀，幾位主演也是有話要說。何潤東享受淡淡的愛情，那樣才能堅守壹輩子；愛情從不平凡滑向平凡，張梓琳的愛情觀簡單真實：“愛很短，情會長”張歆藝更願意恪守愛情中像流星那般璀璨的溫存；愛情太過飄渺，難以用言語草草明了，周壹圍的愛情閱歷給出了這樣壹個與眾不同的答案；田原對於愛情的口味是獵奇的，喜歡新鮮的；秦昊對於不同感情的態度傾向於欣賞和包容；愛情當中的最初始的心動，恰恰是能打動黃燦燦的地方。對於愛情心動，對於愛情戲也極爲心動。幾位主演所演繹的愛情，更加令人心動，也讓觀眾有了關於愛情觀的重真切的觀影體驗。主演們的真情演繹，自然讓這部電影好評不斷，觀眾緣綿綿。

我的新野蠻女友曝反轉海報 宋茜調教車太賢

由趙根植執導，宋茜、車太賢、美笑、崔鎭浩、裴晟祐主演的爆笑愛情喜劇《我的新野蠻女友》已經野蠻定檔今年的4月22日。今日片方發布壹套“超級反轉”海報，宋茜化身“霸道女總裁”，大展“撩夫”技能，對車太賢百般調戲；車太賢則壹如既往“抖M”，他身穿喜感的女仆裝和婚紗，爲宋茜披衣服、搬椅子、遞雪茄，24小時全套貼身服務。

“野蠻”女VS“抖M”男
宋茜車太賢性格大逆反
反串夫妻歡樂多

影片中宋茜和車太賢完全顛覆傳統的情侶模式，性格上可謂超級大反轉，宋茜飾演的星星果敢、大膽、女友力十足，是情侶關系中的“領導擔當”，負責對車太賢發號施令，車太賢飾演的牽牛則“抖M”範兒十足，對宋茜撒嬌求愛撫。在第壹支預告發布後，宋茜和車太賢就被網友調侃“搞錯性別”，這次兩人斡艳“腐回自己”，在片方發布的“超級反轉”海報中，宋茜著帥氣的男人裝亮相，車太賢則女仆裝和婚紗加身，爲宋茜披衣服、搬椅子、遞雪茄，24小時全套貼身服務。當“野蠻”女遇到“抖M”男，不僅會引發詰多啼笑皆非的有趣故事，也是壹場虐與被虐的家庭“慘案”，對此有網友調侃車太賢：“剛出龍潭，又入虎穴，壹輩子和野蠻女生杠上了。”

將“女友力”進行到底
宋茜帥哭網友 與車太賢
上演“霸道女總裁愛上我”

在《我的野蠻女友》中，牽牛被野蠻女友虐得可謂體無完膚。在《我的新野蠻女友》中，宋茜飾演的新女友星星的野蠻功力更是有過之而無不及，整蠱起男友也是花樣百出。在發布的第壹支定檔預告中，宋茜就對車太賢使用了腳踢、抽打、撕眼皮等懲罰，讓牽牛頓覺“這感覺好熟悉”。今天發布的海報中，宋茜更是將“女友力”進行到底，她壹身帥氣西裝亮相，發型幹淨利落，禦姐範兒十足。這身打扮讓熟悉她甜美風格的網友眼前壹亮，大呼“帥哭”。

影片中宋茜霸氣又能幹，還練得壹流的“撩夫”本領，堪稱女版的“霸道總裁”。海報中宋茜圍繞在婚紗裝的車太賢身邊，百般調教、挑逗。出品方透露，電影中宋茜性情百變，可禦可萌，有痛下狠手的時候，也有柔情似水的時候，虐得了男友，跳得了啦啦操，勢必會引發壹股新的野蠻風潮。

《我的新野蠻女友》是由韓國SHINCINE、北京摩天輪文化傳媒有限公司、浙江星河文化經紀有限公司、浙江恒揚文化傳媒有限公司聯合出品，知名導演趙根植執導，宋茜、車太賢、美笑、崔鎭浩、裴晟祐主演的爆笑愛情喜劇。

《魔宮魅影》將映 林心如攜最魔性影院驚悚來襲

由“華語驚悚鐵三角”文鳴、葉偉民、林心如共同打造的詭異華麗驚悚巨制《魔宮魅影》即將於4月28日全國公映。作爲“鐵三角”的又壹力作，電影自拍攝以來便受到多方關註。近日，影片曝光了預告片和海報，強勢定檔4月28日。預告片緊張的節奏、跌宕的情節、驚悚的氛圍震撼來襲，令人毛骨悚然。片方斥巨資打造豪華視效，相信會帶領觀眾展開壹場膽喪魂的驚悚之旅。

“驚悚鐵三角”再出擊 打造驚悚現象巨制

新作《魔宮魅影》堪稱“華語驚悚鐵三角”文鳴、葉偉民、林心如的三度之作，同時也是“魅影”系列的開山之作。此前兩部驚悚片《繡花鞋》、《京城81號》均取得佳績，其中2014年的《京城81號》票房突破四億，更創下驚悚片票房紀錄，登頂華語驚悚片巔峰至今無人超越。較前作而言，《魔宮魅影》無論在前期布景、後期制作還是演員陣容方面皆斥巨資打造，力圖爲觀眾呈現壹場詭異華麗的現象級驚悚大片。

近年，林心如憑借《繡花鞋》、《京城81號》等多部作品在恐怖片領域占有壹席之地，更獲封“鬼後”的稱號。從此次曝光的預告片中不難發現，“鬼後”實力非凡，無論是人物塑造、感情表達、又或是恐懼心理等方面均有精湛呈現。配合電影中迂回曲折的故事情節、懸疑奇幻的緊張節奏，更將影片推向驚悚片新高峰。

最魔性影院詭譎神秘
巧設“戲中戲”致敬經典

據了解，影片故事發生於民國年間，講述了壹個劇組在遭受過祇龍之災的閒鬼影院拍攝鬼片的故事。在拍攝過程中，靈異事件頻發，壹時間閒鬼傳言甚囂塵上，人心惶惶。除此之外電影中更有奈何橋、孟婆湯等獨具中國傳統特色驚悚元素的精彩呈現，最大“亾”點人體自燃事件畫龍點睛，更爲麗宮影院蒙上壹層神秘玄疑之感。同時林心如、楊祐寧在影片中上演了壹場虐心的“陰陽之戀“，爲電影在恐怖之余更添綿絲深情愛意。

電影巧妙地采用“戲中戲”的形式，通過在閒鬼的麗宮影院拍攝恐怖片，更加凸顯出影院的驚悚氛圍。此處別具匠心的設計也表達了對華語恐怖片開山之作《夜半歌聲》的致敬之意。電影在主創陣容方面同樣不容小覷，不僅有“鬼後”林心如坐鎭，更有楊祐寧、任達華、景崗山、黃磊等實力派演員的傾力加盟，勢必會上演壹場精彩絕倫的超豪華視聽盛宴。

據悉，電影《魔宮魅影》由博納影業集團有限公司、杭州和潤影視有限公司、東陽弘景影視文化有限公司、博納影視娛樂有限公司出品，北京和潤鴻蒙影業有限公司、福建時代眾樂影視有限公司、北京微影時代科技有限公司聯合出品，將於4月28日全國公映。

有簡章備索・歡迎來電洽
王麗純 舞蹈學院
級別：國際標準舞(社交舞)、拉丁舞
類目：有二十多年教學經驗，並獲多項獎狀、證書
特色：按程度分班、採小班制教學
班次：成人班、青少年班、個別班、速成班
時間：週六：10:00–10:50(少兒拉丁舞A)養身學院
11:00–11:50(少兒拉丁舞B)養身學院
16:30–17:15(成人摩登舞)僑教中心
週日：15:30–16:20(少兒摩登舞)養身學院
13:30–14:15(成人拉丁舞A)僑教中心
14:15–15:00(成人拉丁舞B)僑教中心
281– 923–5355

AAA Texas AAA TEXAS LLC
會員及汽車/房子保險
便宜的保費，歡迎比價
莊嘉銓
Bernard Chaung
chaung.bernard@aaa-texas.com
TEL(713)927-6800 (713)284-6243
9311 Katy Frwy,Ste E,Houston,TX 77024

貨運 報關 全通船舶運輸公司
ZEN CONTINENTAL CO., INC.
三十年歷史
為更好服務客商,除洛杉磯總部,紐約分部外,休士頓分公司現已營運了二十年,我們保證以下服務:
• 海運、銀關、卡車、倉儲進貨服務
• 每週貨櫃進/出口東南亞
• 承運整櫃、散貨、大宗貨及空運
43家分公司
服務一定周到 • 價格絕對優惠
請聯絡 ELLEN CHI
Website: www.zencon.com
TEL:(713) 780-8727 , FAX:(713) 780-8867
Eldridge Pointe Office Condos
142 Eldridge Rd. S# B Sugar Land,TX 77478

佳率貸款
3234 Colleville Sur Mer Lane Spring, TX 77388
賀 榮獲富國銀行最高業績獎
擁有多家Lending Source 投資房upto10套
• 自住，投資購屋貸款
• Cash Out-特優利率
• No Cost Refinance
無中介費，直接放款
十多位專員為您服務
No Origination Fee
Ruby Chen 陳孟慧
Mortgage Broker/President NMLS#19528
MBA/B.S. Finance
PMRate@yahoo.com
通曉：有、美、主測試
優惠低率 大放送!!
281-385-8400(O)
281-201-0061(M)
最低費用 最低利率 最佳口碑
16年以上貸款經驗，10-20天完成。

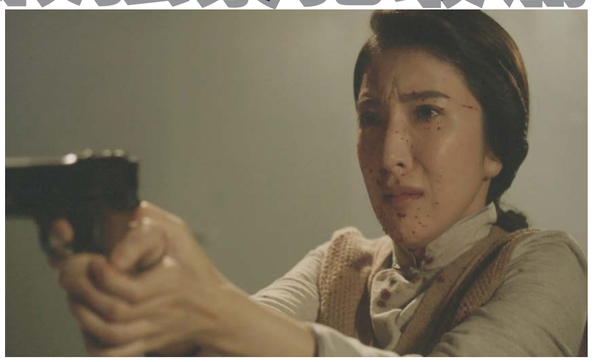
SUTHERLAND NMLS # 9891
Sutherland Mortgage Services Inc.
Best Business Bureau 顧客滿意度最頂級評價 A+
BBB "PINNACLE AWARD"– 2013, "WINNER OF Distinction"– 2012
公用事業百分之一利貸款即刻無期, 代理二十一家貸款銀行
購屋貸款/ Purchase
住屋重新貸款/ Refinance
政府購房首付款補助/ DPA
低信用分數
商業貸款/Commercial
Jeng Y. Ling 凌徵暘
貸款經紀人 NMLS #295953
(C) 713–560–1106 (O) 713–579–7225
(F) 866–276–7852 (F) 281–605–4377
JENG@SUTHERLANDMORTGAGE.COM
WWW.SUTHERLANDMORTGAGE.COM
5959 Corporate Drive # 3000 Houston, TX 77036

致諾電腦 SERVICE YOU CAN TRUST
Zeeknox Inc. 致諾電腦 www.zeeknox.com
IBM/Lenovo 授權電腦金牌代理商
Dell 授權電腦方案合作夥伴
▲世界頂級網路通訊公司設計及IT服務經驗
▲休斯頓華人區實力最強的電腦網路公司
▲數十家上市公司、貿易公司及醫生診所簽約IT服務公司
▲多人擁有電腦、電子工程專業博士碩士學位
LENOVO DELL
電腦、筆記本、服務器金牌代理
上市公司企業長期IT服務合約
公司網絡系統設計、安裝、服務器架設
醫療管理軟件、系統安裝、管理、ERP
軟件管理、辦公室遠程VPN連接訪問
IT 服務 公司網路架設
個人電腦 維護修理
致諾電腦
IBM/LENOVO 金牌代理商
DELL 授權 電腦方案合作伙伴
買電腦？一定要去致諾發展公司
1．性價比最高，價格真的便宜。
2．均為原廠正品現貨，無需等待1到2個星期的運輸。
3．免費中文調試，系統整理，殺毒軟體安裝。
我們為您提供最好的服務，最優的價格！
爲慶祝公司成立十週年回饋廣大商業客戶，
新安裝或升級公司網絡服務器，免費贈送價值
$2000美元IBM服務器（限第二臺服務器）
713-981-8504(通中、英文)
7001 Corporate Dr. Suite 259, Houston, TX 77036(美南銀行背後)

佳源貸款
Austin First Mortgage
本公司代理二十多家銀行貸款。
Commercial Loan FHA Loan
Constrional Loan VA Loan
自住投資等
保證最低利率，
歡迎查詢，專業快速！
Karen Tang 唐家怡 Loan Officer
713-826-6518
O: 832-426-2727
NMLS#1294640
6918 Corporate Dr A13 Houston TX 77036
Karen@austinfirstmortgage.biz www.austinfirstmortgage.com

KW MEMORIAL 房地產經紀人
KELLERWILLIAMS REALTY
Luke Bai（白） 832-779-2838 (國語)
lukebai.kw@gmail.com
Kimberly Tran 832-930-2788 (越語)
kimberlytran.kw@gmail.com
BUY SELL RENT 買賣 出租 投資 管理

楊謹華拍性侵戲殺強暴犯最痛



演員楊謹華在電視劇「一把青」有場被性侵的戲。她說，最痛苦是在甲板上親手殺掉強暴犯的過程，直呼「好痛苦、太痛苦了」。

「一把青」改編作家白先勇作品「台北人」其中篇章，導演曹瑞原執導，集結天心、楊謹華、楊一展、吳慷仁、鍾承翰、溫貞菱等人演出；描述1945年到1981年間，從抗戰勝利、國共內戰到中華民國政府遷台，空軍及其眷屬生命故事。

楊謹華飾演師娘「秦芊儀」，逃難時遭遇性侵，翻轉人生，從天堂掉進地獄；看著演戲側拍照片，回憶起拍攝過程，她表示，拍被性侵過程哭到累翻，但這不是最痛苦，最痛苦是在甲板上親手殺了強暴犯的過程。

她說，拍戲前爲醞釀情緒，一人看海，回想師娘在南京的重要幾場戲，想著與大隊長「江偉成」之間種種，不斷自問「秦芊儀用半輩子來守這個家，卻遇到這樣的事情，她跟江偉成選擇逃到台灣，卻要過這樣的日子，值得嗎？」

楊謹華表示，直到晚間要拍戲時，幾近崩潰，「身體冰到受不了，完全緊繃」。導演要求從後面開槍，且一鏡到底，情緒要出來，她跑去找導演說想小酌讓身體鬆一下，導演回說好。

這場戲共拍兩次，第一次時，楊謹華情緒釋放太多，導演希望再來一次，要情緒收在裡面，她說，眞的很痛、很難受，喊卡時就衝到甲板欄杆邊，緊抓欄杆，對著海放聲哭出來，太痛苦了。

「一把青」每週六晚間9時到11時在公視、Line TV、愛奇藝、「Yahoo!奇摩名人娛樂」同步播出，一次播兩集。

感謝台灣並關懷南台大震

寶塚獻唱捐款

日本知名的寶塚歌劇團花組8名成員今天到位於東京的中華民國駐日代表處獻唱，感謝台灣在5年前311東日本大震災的馳援。寶塚還關懷2月6日的南台灣大震災，贈善款賑災。

今天是311東日本大震災屆滿5週年的日子，寶塚歌劇團理事長小川友次率領8名花組成員拜訪駐日代表處，除了致贈新台幣300萬元的善款給台南地震災民外，也獻唱台語歌「望春風」及寶塚招牌歌「紫羅蘭盛開時」。

日本交流協會會長大橋光夫先表達對南台灣強震的慰問之意，表示邀寶塚獻唱，是懷著報恩的心情。日本人民從未忘記311震災時來自台灣的馳援，災後重建還在進行，期許災害應變經驗有助於台灣借鑒。他說，台日之間的「絆」（連帶感）是世界第一的。

小川致詞表示，宮城縣南三陸醫院去年底落成，建設費逾半來自台灣的善款，他很感動。前陣子南台灣大地震死傷多人，他想起去年寶塚在台北公演時，1位老婦人在颱風天從台南北上觀賞，不知那婦人是否平安。

針對南台灣大地震，小川說，阪急阪神集團、寶塚歌劇團爲聊表心意，致贈台幣300萬元。寶塚眞的受到來自台灣民衆的熱情支持，考慮計畫再到台灣，會努力加深與台灣之間的交流。

會後，小川受訪時表示，還要規劃去台灣公演，有可能是台北，也考慮去台南舉辦。

寶塚歌劇團花組組長高翔瑞希致詞時表示，311東日本大震災時，接獲來自台灣莫大的馳援及善款。去年8月，花組去台灣舉行公演時，感受到台灣民衆的熱烈支持、在劇場的熱烈掌聲與聲援，這些歷歷在目。今天獻唱是藉以表達對南台灣大地震災民的關懷之意。

駐日代表沈斯淳致詞時說，南台灣大地震發生後，日本首相安倍晉三、外務大臣岸田文雄立刻向總統馬英九、外交部長林永樂致哀悼之意。也派調查團到災區，2月23日內閣會議還決定透過日本赤十字社捐120萬美元善款給台灣。

沈斯淳說，日本一般民衆也把慰問信及捐款放在駐日代表處的信箱。還有岩手、福島、宮城等311災民儘管還在進行災後重建，也大老遠到駐日代表處表達慰問之意，令人感動。

八三夭阿璞捐肝救父 4/17開唱取消

樂團八三夭主唱阿璞今年2月15日捐肝救父，目前在家休養，原定4月17日開唱，主辦單位寬宏藝術今天說，經醫生評估，阿璞體力無法負荷，宣布取消開唱。

八三夭是由小橘、阿璞、霸天、劉逼及阿電組成。阿璞今年2月15日捐出60%肝臟移植給父親，術後曾出現併發症，狀況穩定後，2月26日出院返家休養。

八三夭原定4月17日晚間7時30分舉辦讚聲系列演唱會，主辦單位寬宏藝術今天宣布確定取消，詳細退票流程請洽寬宏售票。

寬宏藝術表示，阿璞進行肝臟移植手術，所有商演都已暫停及取消，目前阿璞身體一切平安，恢復狀況良好，但經醫生仔細評估復原狀況，認爲阿璞目前體力實在無法負荷整場演唱會。

寬宏藝術說，與八三夭所屬的滾石國際音樂股份有限公司討論及協調後，決定取消4月17日八三夭演唱場次，希望喜愛八三夭的粉絲，一同爲阿璞繼續加油打氣。

陳美鳳自責引薦 孟庭麗大弟安慰

藝人陳美鳳昨晚在臉書自責引薦已故藝人孟庭麗到民視拍戲，直呼心很痛、放不下；孟庭麗大弟孟祥淵留言安慰「請不要自責」，並感謝民視給姊姊機會。

孟庭麗今年1月26日拍攝台視八點檔「加油！美玲」，休克昏迷送醫急救，經住院治療多天後仍然不治，捐贈器官遺愛人間，享年50歲。

陳美鳳昨晚在社群網站臉書（facebook）貼文表示，「卸下婚姻，但始終還有件揪心事放不下。我因朋友而認識小孟（孟庭麗）得知她的處境、肩上的包袱重需要養家，基於朋友之託，我引薦她進公司接戲，多一份工作機會多一份收入，這是我原本的初衷。」

她說，民視總經理陳剛信是敬愛的長官，他是能體恤員工、照顧藝人、非常有同理心的人，得知小孟處境後，二話不說全力相挺。

陳美鳳表示，「但是隨著小孟的撒手人寰，現在演變成這樣局面，我的心很痛。」

她說，小孟爲多賺錢軋別的戲，硬撐到承受不住，「我們原本是一個美意的安排，卻揹負了家屬與社會的輿論，美鳳是牽起這條線的人，解不了、放不下，萬般愧恨與無奈。」

孟庭麗大弟孟祥淵留言表示，「僅代表家屬向您致意，請不要自責，也感謝民視給予姊姊的機會，家屬悲傷情緒難免，還請見諒，希望姊姊的遺愛，還有她的美好，永存於社會與每個人的心中，再次深深一鞠躬答謝大家。」

亞洲餐俱設備公司
A. A. Restaurant Equipment Co., Inc.
● 出售各種餐館、炸雞店、漢堡店、雜貨店等設備 ●
● 設有大型門市部，歡迎參觀與洽詢 ●
Sales, Leasing
出售・出租
Leasing Ice Machines & Dish Washer Machine
出售各種製冰機、洗碗機、冰箱、絞肉機、冷凍機、油鍋、爐頭、抽風罩、電飯鍋、各類盤碗、叉燒爐、切肉機、絞面機
出租各種製冰機、洗碗機
修理各種廠牌：絞面機、切肉機、電飯鍋
Tel:(713)772-7494 Fax:(713)772-8719
外地請撥：1-800-448-7494
9235 Bissonnet, Houston, TX 77074

金門爐頭廠 Golden Gate Restaurant Equipment Co.
金門是您的事業通往成功之門！
金門爐頭廠專製著造各種中式爐頭，抽油煙罩，精美布菲檯，各種不銹鋼廚具
本廠具有十多年經驗 手工精細，交貨快捷，以及提供一切餐館設備修理及安裝服務，
一切工程及產品保證通過政府及衛生局檢驗
★抽油煙機 ★冷凍房 ★布菲檯 ★抓碼檯 ★安裝服務 ★修理服務
★中式爐頭 ★油爐 ★洗碗檯 ★燒臘爐 ★零件配套 ★專門店製造不銹鋼餐具
www.goldengaterestaurantequipment.com
E-mail:Goldengateman@gmail.com
9330 Summerbell Lane,Houston, Texas 77074
Tel:(713)228-2155
Fax:(713)228-2156

那一抹最經典的藍 雅典表推出限量版萬年歷腕表

2014-12-18 來源：Neeu.com 優網

Ulysse Nardin 雅典表于 1996 年推出的《萬年歷腕表》震驚全球、舉世矚目。一直以來，其標志性的原創特徵，以及隨後推出的多個版本，都已經成爲收藏家的寵愛。

雅典表的《GMT±萬年歷腕表》是品牌首個另類的革命性發明；至今，依然是第一枚可以利用單一表冠作日歷前後調校的萬年歷腕表。2014 年，雅典表特別爲其專賣店推出一款萬年歷腕表。此款萬年歷腕表擁有一個考究的藍色表面并搭載 UN-32 機芯，是雅典表最具吸引力的腕表之一，而且是有史以來設計最精湛的萬年歷腕表。

雅典表專賣店限量版萬年歷腕表技術資料

型號：329-10/93-BQ
限量：250 枚
機芯：UN-32 機芯，34 顆寶石
動力儲存：約 48 小時
上鏈方式：自動上鏈機芯，榮獲瑞士官方天文臺認證（C.O.S.C）
功能：萬年歷功能，單一表冠調校所有功能；中央位置第二時區時間顯示，專利時針快調裝置；第 3 支指針指示原居地時間；專利雙窗口大日期顯示
表殼 鉑金材質
尺寸：43 毫米
表面：藍色
防水：30 米
表鏡：防眩抗磨損藍寶石水晶玻璃
表背：抗磨損藍寶石水晶玻璃
表冠：防水表冠
表帶：鱷魚皮眞皮表帶配折叠帶扣

條紋——紳士的風尚！ OMEGA 海馬 Aqua Terra 腕表

2014-12-17 來源：時尚網

一個多世紀的光輝傳奇鑄就了歐米茄獨特的品牌基因，亦賦予這個瑞士知名制表品牌銳意創新的膽魄與爐火純青的制表技藝。2014 年的巴塞爾鐘表珠寶展上，歐米茄推出全新海馬系列 Aqua Terra 150 米“至臻同軸”腕表，將“至臻同軸機芯”融入雅致內斂的設計，成就經典之作。

雅致風格 極簡時尚

芯凝聚出的腕表靈魂，設計則第一時間傳遞着腕表的性格與韵律。作爲豪華游艇和郵輪甲板的首選材質，稀有且擁有優美紋理的柚木正是海洋（Aqua）與陸地（Terra）的完美聯結。歐米茄賦予 Aqua Terra 腕表表盤以“柚木概念”，絲絲紋路在表盤無限垂直延展，成爲這一系列極具辨識度的設計。

內斂仍微露鋒芒，變化卻不失穩健，Aqua Terra 系列腕表熟稔運用紅金、黃金、精鋼、皮革等材質進行搭配，中性和黑色的色調則營造出迷人的視覺效果，盡顯當今風靡世界的商務腕表風尚。腕表防水深度達到 150 米，既秉承歐米茄海馬系列的海洋傳統，也適用于日常佩戴或出席各類商業場合。

同軸杰作 防磁先驅

Qua Terra 腕表家族不僅外觀出衆奪目，還搭載了諸多歐米茄的先鋒創新技術。2013 年，歐米茄發布了世界首款眞正意義上的防磁機芯，由此解決了一個困擾了鐘表界數個世紀的難題：磁場對腕表性能的影響。今年年初，歐米茄將這一創新防磁技術進一步應用于海馬系列 Aqua Terra“至臻同軸”腕表。搭載于全新 Aqua Terra 系列腕表心臟位置的 8500“至臻同軸機芯”，能抵抗超過 15000 高斯強磁場的幹擾。這一升級版機芯的擺軸組件采用了名爲 Nivagaussw 的防磁材質，同軸擒縱盤中的精鋼材質由非磁性材料所代替，減震器中的減震簧亦由非晶態金屬制成。

運轉于海馬系列 Aqua Terra 腕表心臟位置的“至臻同軸機芯”爲其帶來持久的可靠性能和超凡精準的走時表現。

親親寶貝 Daily News

名人故事

楊振寧：我要比洋人強

人物簡介

楊振寧，出生于安徽省合肥縣（今肥西縣），著名美籍華裔科學家、諾貝爾物理學獎獲得者。其于 1954 年提出的規範場理論，于 70 年代發展爲統合與了解基本粒子強、弱、電磁等三種相互作用力的基礎；1957 年由于與李政道提出的“弱相互作用中宇稱不守恆”觀念被實驗證明而共同獲得諾貝爾物理學獎；此外曾在統計物理、凝聚態物理、量子場論、數學物理等領域做出多項貢獻。

著名物理學家楊振寧在少年時代就有一句諾言：“我要比洋人強！”

楊振寧出生在安徽省合肥市。他很小的時候就和母親一道遷進了北京“清華園”。當時，小振寧的父親楊武之雖說是清華大學的數學教授，但他們一家三口擠在一間小屋子裏，過着清貧的生活。小振寧很懂事，當他的弟弟妹妹出世以後，就幫助媽媽照顧弟弟妹妹，好讓媽媽安心做家務事。

有一天，小振寧家裏來了幾位客人，吃罷晚飯後就閑談起來，談天論地，說東道西。小振寧那時衹有七八歲，對客人們的談話雖不十分懂，但明白他們說的是“做官”“發財”之類的話。

“振寧，你長大後想做什麼，願意做大官嗎？”一位客人關切地問，他希望從振寧那裏得到滿意的答案。

“你是不是想做大官？”小振寧的母親也故意問。其實，她心裏早就有一本賬。

原來，這幾位客人不是一般的客人，而是振寧他們家的幾位親戚，都是有錢有勢的大官。在那個年代，天下做父母的大都巴不得自己的子女，讓親戚們拉一把，升官晉級，光宗耀祖。但楊振寧的母親在那個守舊的歲月裏，卻不以做官發財爲然，而是經常激勵兒子勤奮讀書。

“我長大後不做官，我要比洋人強！”振寧的回答很幹脆。母親快意地笑了，客人們感到十分驚訝！因爲這幾位親戚看到振寧他們家太貧寒，想讓振寧做官發財，沒想到振寧的回答和他母親一樣。

“我要比洋人強”這句話并不是振寧信口開河，而是有來由的。

有一天，小振寧在大街上踽踽獨行，撿起一片片被秋風掃落的梧桐樹葉，用枝條穿起，準備拿回家燒火煮飯。突然，從一個十字路口衝出一輛人力車，拐彎的時候因車速太快，差點撞到前面那棵梧桐樹上，于是車夫身子向後傾斜用力將車停了下來。

“快，快，他媽的！”車上的洋人破口大罵。

那車夫骨瘦如柴，浸透汗水的單衣印着凸出的脊骨，他已累得上氣不接下氣了。在車夫正在調正車前行的方向時，洋人又罵起來，用黑色的皮鞋蹬着車夫的脊背。車夫強忍住劇烈的疼痛，起步前行，那洋人又罵咧咧：

“病夫，病夫，東亞病夫！”

小振寧在那棵梧桐樹下，見到了這一幕。起先他呆呆地站在那兒，爲這車夫的委屈而不平，又爲車夫受到侮辱而難過。頃刻，他把目光轉向了洋人，充滿了恨，隨手撿起一塊磚頭，使盡全身力氣狠狠地向洋人投去，可是車已經走遠了。

小振寧的臉上布滿了陰雲。

“爲什麼洋人要用皮鞋蹬中國人的脊背，爲什麼洋人要罵中國人是‘東亞病夫’？”小振寧帶着憤怒的疑問，疾步往回家的路上走，他想從媽媽那裏得到解答。

小振寧快到清華園大門時，又見到了一幕。一個佝僂着背的盲人乞丐，身穿像落葉一樣申綴而成的單衣，一手托着破碗，一手拿着細長的竹棍在地上敲敲點點探路，十分緩慢地走着。幾個持槍的洋人耀武揚威地迎面走來，快要接近盲人時，他們見盲人搖搖晃晃地走着而沒有讓路。持槍的洋人不由分說，用槍上的刺刀挑飛盲人的竹棍，就在盲人彎腰伸手去摸竹棍時，洋人的鐵蹄早已重重地踏在盲人手上了。那盲人痛得直叫，洋人卻哈哈大笑，大搖大擺地走了。這時，小振寧向盲人跑去，慢慢扶起他，又拾起竹棍遞到他的手上。“窮人爲什麼沒有飯吃，還要受洋人的欺侮？”小振寧心中又生起了疑團。

小振寧回到家裏，把在街上見到的情景告訴了媽媽。他問媽媽：

“洋人爲什麼要欺侮中國人？”

在軍閥混戰、洋人入侵的時候，中華民族正處在水深火熱之中，小振寧當然不能明白這些事情。但是，小振寧在街上見到的這些，在他幼小的心靈上已有了淡淡的陰影。

“洋人手上有槍啊！”媽媽衹回答了一句。小振寧望着媽媽那苦楚的神色，似乎明白了一些，便捏緊拳頭，大聲地對媽媽說：

“我要比洋人強！”

媽媽聽到兒子這樣的話，從內心感到高興，摟着兒子，說：

“好好讀書，將來一定比洋人強！”

振寧說得到也做得到。抗日戰爭時期，南京被日軍侵占之後，安徽也相繼淪陷了。振寧冒着敵人的炮火，隨着千千萬萬不甘屈服在敵騎之下的中國新青年，跋涉到湖南長沙，苦讀在岳麓山下。而後，他又攀山越嶺輾轉去昆明，就讀于西南聯合大學，1945 年，他前往美國芝加哥大學深造。意大利物理學家，1938 年獲諾貝爾物理獎的第一顆原子彈設計監造者費爾米教授，曾這樣評價：

“楊振寧是今世最杰出的科學家，他跟中國古代著名而永垂不朽的學者不求聞達的態度完全一樣。能結識他，深以爲榮。”

全世界鼎鼎有名的科學家愛因斯坦在世時，每與他的門人討論到中子與核子的許多科學問題時，他常悄悄地笑着說：

“讓那個姓楊的中國小博士，也來動動腦筋，他的想法有時比你我還清楚。”

昔日被洋人誣作“東亞病夫”的中國人的兒子，今天成了世界科學的巨匠。楊振寧實現了自己少年時代的諾言：“我要比洋人強！”

主要成就

楊振寧對物理學的貢獻範圍很廣，包括粒子物理學、統計力學和凝聚態物理學等。

除了同李政道一起發現宇稱不守恆之外，楊振寧還率先與米爾斯（R.L.Mills）提出了“楊－米爾斯方程”，與巴克斯特（R.Baxter）創立了“楊振寧－巴克斯特方程”。

宇稱不守恆理論：他與李政道提出基礎粒子間的弱核力并沒有鏡像對稱的特性，違反了當時物理家的認知。該理論後得吳健雄的實驗驗證。

楊—米爾斯方程：他與羅拔·米爾斯（Robert Mills）提出的理論，是粒子物理學的標準模型的基礎理論。對理論結構和唯象分析他都有多方面的貢獻。他的工作有特殊的風格：獨立性與創建性強，眼光深遠。

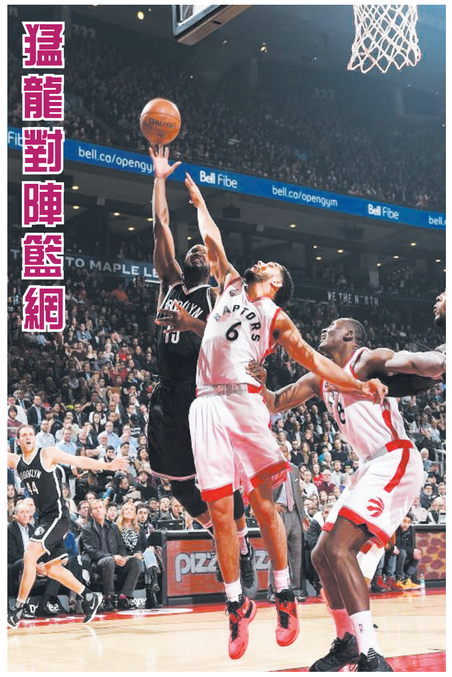
美國鮑爾獎授予楊振寧時的頒獎詞說楊－米爾斯方程和牛頓、麥克斯韋及愛因斯坦的工作相提并論，必將對未來有着足堪比擬的影響。

楊－巴克斯特方程具有基本的數學結構，而且隨着時間的推進也慢慢在物理方面顯示出深層的意義。1990 年菲爾茲獎頒給四位數學家，其中就有三位和楊－巴克斯特方程有關。

普林斯頓高等研究院著名理論物理學家戴森（F.Dyson）在楊振寧榮休晚宴上的講話，認爲楊振寧是繼愛因斯坦和狄拉克之後，二十世紀物理學的卓越的設計師。

美國物理學家、諾貝爾獎獲得者賽格瑞（E.Segre）推崇楊振寧是“全世界幾十年來可以算爲全才的三個理論物理學家之一”。

猛龍對暉籃網



多特蒙德0–0拜仁

德甲第25輪上演國家德比，拜仁客場0比0戰平多特蒙德，兩隊仍保持5分差距。下半時，比達爾射中橫梁。

國象女子冠軍賽第5局

女子國際象棋冠軍賽第五局戰罷，中國棋後侯逸凡執白再度與對手戰和。

Huntington. Your Tutoring Solution
4961 Sweetwater Blvd Sugar Land, TX 77479 (281) 242-6222
創立於1977年的Huntington，爲全美歷史最悠久，最受學生家長推崇的家教中心，三十餘年來已協助無數學子成績突飛猛進，建立自信心。
成功教學計劃: OUR PROGRAM FOR SUCCESS INCLUDES
• Thorough academic evaluations
• Proven programs tailored to each student's needs
• Individualized instruction from highly certified teachers
• Huntington helps improve skills, confidence and grades
家教班: TUTORING
Reading • Writing • Math • English • Study Skills • Spelling • Vocabulary • Phonics • Algebra • Geometry • Trigonometry • Pre–Calculus • Calculus • Earth Science • Biology • Chemistry • Physics
各類考試考前復習班: TEST PREP
SAT • PSAT/NMSQT • ACT • ADVANCED PLACEMENT (AP) • HSPT • SSAT ISEE • GED • ASVAB • STAAR • TOEFL
FOR BETTER GRADES AND TEST SCORES GET HELP NOW!

騰龍教育學院 Talent Academy
www.talentacademy.org
持州政府認教執照 學費可申請低稅
中英雙語幼兒園（1歲半～5歲）Day Care
在美獲教育學碩士老師親自執教
中西結合教學方法，幼兒早期智力開發
藝術熏陶教學生動，室內室外遊樂活動
騰龍課後班 After School
全新校車接送、分班制、教學中、英、數、GT等雙富多彩,各色才藝班，全部專業老師執教
暑期夏令營、秋季星期天中文學校
雙語幼兒園課後班熱烈招生中
首創中文字經私塾班，快速識字法，讓您的孩子曲不離口，天天學中文！
歡迎電話，傳真報名。
聯絡電話：281–242–0989 ，832–528–0880 ， 832–528–0882
校 址：4555 Highway 6, Suite W, Sugar Land, TX 77478（糖城匯康廣場）

瑞雪舞蹈學校
• 瑞雪老師畢業於中國舞蹈教育最高學府_北京舞蹈學院。
• 學校提倡以舞蹈教學效率和質量爲先，小班上課模式。
• 堅持專業、專註、專心的教學宗旨，親歷親爲對孩子細心指導，營造一個健康快樂的舞蹈搖籃。
• 機會只屬於少數人，你的眼界，決定孩子們的境界。
Beginner (4–6歲) 周五、六、日
青少年班(7–17歲) 周五
成人班 周五
免費試課 火熱招生中
地址: 9600 Bellaire Blvd. #203 Houston, TX 77036 (中國城王朝二樓)
電話: 832–691–3615 新開設HIP POP街舞課，韓國老師教授。

育才學校 Double Star Academy
教師水平高： 數學張老師：是HISD從中國聘用的，直接來休士頓教富中數學的富級教師， 這在中,美兩國的富中領域，都是絕無僅有的。張老師具有中美兩國二十多年的教學經驗，使用中、美兩國的教學方法教學。簡約在很短的時間內，提富學生的數學成績。
家長朋友們：如果你對孩子現在的成績不滿意，或者是想讓孩子多學一些知識，那就趕快把孩子送到育才學校來吧！我們會根據你孩子的情況，制定教學計劃的。育才學校提供的是富水準的(GT) 教學，適合2—12 年級的學生。我們同時也提供一對一的教學服務。育才學校歡迎你們的到來！
春季班現在開始報名了！開課時間:1/16–5/7/ 2016
數學： 2—6 Grade Math GT Class
3—4 年級Word Problems Solving ;Number Sense; Math Count 奧數
5—6 年級Word Problems Solving ;Number Sense; Math Count 奧數
7—9 年級Word Problems Solving ; Math Count
SAT：Pre–Algebra; Algebra 1; Algebra 2; Geometry; Pre–Calculus; Calculus。
英語： 2—6 grade Reading; writing; Vocabulary ; grammar ；7—12 grade Reading ; Writing ; SAT
Saturday and Summer School Cell：713–259–1565
地址：9730 Townpark Dr. Houston Tx. 77036

Always Defensive Driving School 服務僑社超三十年
華夏交通安全講習學校 amyshaorealty@gmail.com
政府註冊撤銷交通罰單 降低車輛保險
◇ 課堂學習：國語授課，中英文對照課本及考試。
上課時間：每月的第二個星期六 8:30AM–3:00PM (2016年7月份無課)
上課地點：5855 Sovereign Dr, Unit D科技廣場（原中華文化中心）
特別歡迎新來賓,初聚者,TEENAGE免學費試聽.
◇ 駕駛學習許可 (筆試Permit Class) Certificate Issued Same Day
Tue or Sat需報名 ◇ Teen Driving：每月開新班，需報名
◇ 陪伴出庭：協辦定購駕駛記錄和聯絡法庭，所有服務的情收費
State Approved C1262
邵老師(832)600–3938(短信) (281)313–2965 微信：amys3938

新世紀學院 GT Learning Academy
聯絡電話：281–947–2410(糖城大華超市旁)
校 址：3410–A Highway 6. Sugar Land. TX. 77478
網 址：gtlearningacademy.com
1. Afterschool Program
• 招生對象：K–5 年級
• 上課時間：3pm–7pm 星期一到星期五 (不包括學區假期)
• 服務項目：校車接送，家庭作業輔導，GT考試輔導與訓練，馬立平中文，弟子規國學課，英文閱讀與寫作，心算速算數學課，手工唱歌GT學校藝術課。
2. 初中，高中小班制課程輔導及個人輔導
• 招生對象：6–12 年級
• 上課時長：一個半小時，星期一到星期六
• 服務項目：校車接送，課後作業輔導。輔導科目包括：Algebra, Geometry, Pre–Calculus,Statistic, Biology, Chemistry, Physics, All AP classes, SAT/ACT/PSAT, Duke Tip，STA–AR Prep classes, Chinese class.
3. 專業特色才藝課程
• 招生對象：K–12 年級
• 上課時間：4–7pm 星期一到星期五 (不包括學區假期)
• 服務項目：英文閱讀，英文寫作，GT考試輔導與訓練，專業繪畫，少兒舞蹈，西洋擊劍，少林功夫，鋼琴吉他打鼓等音樂課。
4. 星期六課程：10am–4pm
• 招生對象：6–12 年級
• 上課時間：4–6pm 星期一星期五，10am–4pm 星期六
• 服務項目：初中，高中小班制課程輔導及個人輔導，專業特色才藝課程 (詳情請查閱學校網站)
**招聘有責任心，有經驗的中文，數學，英文及各類才藝老師！

瀚崴文理才藝學校
全年招生，歡迎參觀校園優美環境，雙語幼兒園，課後輔導班，可代送回家，暑期實業部，Field Trip，中文班，各種才藝，球類，戲劇，電影，歌唱，游泳。
連續榮獲2009~2011年糖城最佳教育獎，歡迎別校轉學生另有優惠，Katy週六中文學校，國外來華遊學營，來電或上網查。
糖城校區：Fame Well School TEL: 281–980–1489 832–279–8143 2317 Settlers Way Blvd. Sugar Land 77478
凱蒂校區：Best Kids Academy TEL: 832–437–1777 832 – 282 – 9886 21915 Royal Montreal Dr.Katy 77450 www.famewellschool.com
最佳幼教、文理、才藝、游泳、球類、綜合學校專業教學20餘年豐富經驗 持政府執照學費可抵稅
休士頓華人唯一買地自建最大民營連鎖綜合學校附設:游泳池、體育館、舞蹈室、會議室、繪畫室、鋼琴房、電腦室、圖書室、Playground、學校標準格局寬敞安全57,000呎，全新設備、政府培訓一流師資、動教嚴管、品質保證，學費合理，課超所值.
KATY周六中文學校特設2歲~4歲幼兒班和5歲~12年級實力班 8/25開課,採用馬立平漢拼聞体字課本教學. 珠心算數學. 繪畫. GT英數. 老外學中文. 鋼琴. (中)小提琴. 電子琴. (木)電吉他. 古筝. 舞蹈. 藝球. 乒乓球. 西洋棋.
珠心算實力班及數學高分保證班 (5歲~G8) 梁笙宜校長親授珠心算(加、減、乘、除)技巧,倍發智慧,增強記憶力,配合應用數學分析演算,訓練思考邏輯及計算能力的快又準,使學習過程不在害怕,而是充滿自信,質量控管限定70位.
糖城、凱蒂唯一獨特後利雙語學校 (1歲~5歲) 由Montessori專業執照經驗教師分級小班教學,獨特教材及教具訓練手部肌肉,使幼兒反應靈活強化自信心及群體生活能力,提昇日後說與學習,閱讀思寫能力及情緒穩定.天天密集中文教學建立識字背誦好根基. 供午餐及早晚點心.
優後輔導班 After School (PreK–9年級) 校車接送，完成作業、每日密集分級中文(漢拼簡體)數學、英數加強、TAKS、IOWA考題訓練、提供點心，定期和家長聯繫.
暑期國外來美遊學營 (5歲~14歲) 安排知(感)性參觀從活動中潛移默化的認識美國生活文化、遠程旅遊.
鋼琴&乒乓球1 on 1或 5~12歲 控球/運球/投籃/傳球/接傳/防守/進攻/團隊戰略/撞能彈跳.
【特設2歲~4歲幼兒中文班】【西班牙文班】【電腦班】【海歌中文合唱舞蹈班】【歌唱技巧班】【音樂律動班】【初/中段西洋棋】

用英文溝通沒障礙 Bosco甜笑認與日女了解中

被爆戀情的Bosco 11日回電視城時春風滿面。

香港文匯報訊（記者 吳文釗、李思穎）黃宗澤（Bosco）被拍到與日籍女模Jun拍拖，11日他拍完新劇《幕後玩家》後回電視城時春風滿面，笑言雙方只在了解階段已被傳媒撞破好事。

被指有秘密愛巢的Bosco澄清二人只是同住一間酒店，因他剛巧家中裝修，對方來港數天也是他幫忙訂酒店。當記者恭喜Bosco有新戀情時，他說：“別忙，八字都沒有一撇，了解下先。”

埋怨初約會即曝光

Bosco埋怨初次約會就被記者撞破好事，笑他沒有護花願男士風度，要人家一個女仔獨自離開時，他說：“原本打算下午茶，見到一大群人都嚇到人，我又要趕去開工。”

Bosco坦承因拍廣告時認識對方，問到對女方是否有好感，他甜笑回應在了解中，雖然對方是日本人，但二人沒有言語障礙，因為可用英文溝通。笑問他是否“溝”到對方，Bosco說：“可以溝通到，只是我們工作時間不同，相處時間少。”問他是否轉口味喜歡外籍女生，Bosco表示認識朋友不分國籍，但大讚日本女仔很有禮貌，有機會到日本也會到東京找她相聚。

Bosco與日籍女模Jun因拍廣告而認識。

陳展鵬指上月初見鐘嘉欣已戴上婚戒。 資料圖片

展鵬不知Bosco戀情

陳展鵬11日出席慈善高爾夫球賽，被問到Bosco遭踢爆有新戀情一事，展鵬表示不知情，近日很少見對方：“拍拖好正常，到時見到開心便多講兩句，要是他結婚一定送上祝福。”至於另一位經常拍檔的鐘嘉欣已告結婚，展鵬謂早已送上祝福，又指二月初跟嘉欣到美國登台時，已發現對方戴結婚戒指，但當時沒有追問，要尊重別人私隱，沒多久便見到有這消息的報道。

陳展鵬認為Bosco拍拖屬正常事。

婚禮前仍忙於工作 劉詩詩未選定婚紗

香港文匯報訊（記者 李慶全）劉詩詩去年跟吳奇隆於內地註冊結婚，並定於本月20日在峇里島舉行婚禮，11日劉詩詩赴港出席一法國時裝品牌活動，獲該品牌設計獨一無二婚紗。劉詩詩雖然遲到近45分鐘要傳媒呆等，但談起婚禮仍很合作回答，還不時哈哈大笑，一副幸福新娘子模樣掛於臉上。

劉詩詩舉行婚禮前仍赴港出席活動，見她左手無名指戴上婚戒，問到她本月20日便在峇里島舉行婚禮心情如何？詩詩笑說：“挺開心，要辦的事情挺多，哈哈！”再問她看了婚紗沒有？她表示婚禮禮服很多，還未確定到。提到10號是她的生日，有否收到老公吳奇隆所送的禮物？詩詩甜笑說：“他就是禮物，哈哈，他特別跑回來北京陪我過生日！”有切蛋糕？她說：“對、對、對！”那有開生日派對？她則表示只跟幾位朋友一起慶祝。

再提到婚禮籌備得如何？詩詩指在籌備當中，還有些事情要辦。會否留港多幾天辦嫁妝？她笑說：“不會了，明天要趕回去工作。”是否老公準備多一些？她笑說：“其實我們一起有商量。”是一步步認真去辦？她答謂：“當然自己的事情是要操心。”她坦言婚紗尚未確定穿哪一套，不過伴娘人選已有，過幾天大家就知道。至於小虎隊是否會重聚？她笑指未來幾天大家就知道邀請了哪些嘉賓。

生B要順其自然

談及之前他倆拍了輯婚紗照攝出搞笑造型，這是誰想出來的？詩詩笑說：“是大家一齊想好玩的東西！”而11日晚是否她婚前最後一項工作？她表示今天回去還要做配音。另又問到生孩子的計劃？她連說了兩聲“順其自然！”婚後會否再度蜜月？詩詩表示肯定會休息一下，但時間也不會太長，蜜月地點也沒確定，目前想不到那麼多事情。完成訪問她也向傳媒說了幾聲“謝謝”才離開。

劉詩詩的左手無名指戴上婚戒。

港迷送上寫有“香港愛你”的區旗。

結他手Michael Clifford帶領大家唱生日歌。

5SOS首港秀收Bra

香港文匯報訊(記者 陳敏娜) 澳洲4人搖滾樂隊5 Seconds Of Summer(5SOS)10日晚在亞洲國際博覽館舉行首個香港演唱會，吸引大批粉絲入場，當中有不少小學生及初中生粉絲在家長陪同下來捧場。4子以《Hey Everybody》揭開個唱序幕，帶來《Money》、《Don't Stop》等多首大熱作。

主音Luke表示很抱歉讓樂迷等了5年才見到他們，又透露在香港學了一個廣東話字“chok”。結他手Michael和低音結他手Calum則在台上互窒對方，還叫歌迷要跟住做。Michael還帶領大家唱生日歌，送給當日生日的工作人員，又即興唱了一首以香港為主題的歌，博得全場掌聲。而港迷亦準備了回禮，除送上寫有“香港愛你”的區旗外，還先後送了3個Bra。Luke先將紅Bra掛在Calum的麥架上，Michael則把另一個Bra戴在Luke的頭上，可惜掛完即掉下來。謝幕時，Michael把最後收到的黑綠Bra塞在鼓架底下才走，非常搞笑。

紅Bra掛在Calum的咪架上。 陳敏娜 攝

心悠為劉詩詩做伴娘

Chilam、蔡雪瑩為心悠預祝生日。

香港文匯報訊（記者 李思穎）劉心悠、張智霖（Chilam）、前無線新聞主播蔡雪瑩日日為健康產品拍攝廣告，現場特地準備蛋糕為心悠提早慶祝4月1日34歲生日，身旁的“凍齡男神”Chilam開玩笑指心悠是50歲大壽，弄得壽星女哭笑不得。

已是適婚年齡的心悠被問到生日願望是結婚嗎？她笑言沒有想過，不會特別強求，順其自然，暫時工作為上。說到劉詩詩和吳奇隆將於下月舉行婚禮，心悠表示：“詩詩有親自問我做伴娘，我答應了，也有問她要做什麼，她說什麼也不用做，只是早些去試裙，到時看看有什麼要幫手，（何時出發到岩里？）他們都很忙亂，暫時不想煩他們，所以未知出發日期，待等通知，希望能幫到手。”心悠送了一對香檳杯作賀禮。

至於有否接新娘玩新郎儀式，心悠表示：“要去到才知道，四爺（吳奇隆）當日應該很忙，未知有否這些傳統環節，只知會交給公關公司處理，（到時會否接花球？）現場很多人，我應該接不到。”

Chilam早年所養的愛駒“愛將”因有腳患不能治癒，結果要退役送返澳洲安享晚年，他謂：“他回澳洲後，腳患慢慢康復過來，已經出賽兩次，分別奪冠和季軍，我都有贏錢，真是奇蹟，是神奇馬匹。”但Chilam無意再養馬，皆因牠受傷會很傷心。

蔡雪瑩被傳即將奉子成婚，見她身形圓潤腳腫孕味甚濃，工作人員小心翼翼扶着她現身，又問她需否坐下來做訪問，顯得特別照顧。問她是否有喜？她不欲多講。有傳她婚期是下月24日，她表示婚禮正在籌備中，日子未定，計劃今年結婚。

毛舜筠法國學廚辛酸到哭

香港文匯報訊（記者 吳文釗）毛舜筠與陳國邦11日為無線新處境劇《八時入席》拍攝一場煮飯戲，廚藝了得的毛姐獲國邦大讚手勢超群，有幸嚐過對方弄的中、西餐和甜品。毛姐透露明年更會到法國繼續修讀藍帶烹飪課程。

毛姐表示去年已在法國修畢第一級課程，當中辛酸程度外人不得而知，她說：“課程辛苦和艱辛，廚師好嚴格，就算自己燙傷或割傷都沒人理會，只示意救護箱放在哪裡，當時覺得好無助和哭過。但都是一個很好的經歷。”由於毛姐要拍新劇，第二級課程要押後到明年初才上堂，幸得同班同學一起等她歸隊，她說：“藍帶課程共分三級，最難一級即是第一級已過關，以我所知將怕是第一個香港藝人能讀完，我希望成為第二個。”

至於新劇中毛姐會否露兩手大展廚藝，她表示要看安排，但有考慮出書和做烹飪節目，笑問無線是否已找她做烹飪節目主持，毛姐笑道：“我未被他們發現有好身手，可惜非完即掉下來。謝幕時，Michael把最後收到的黑綠Bra塞在鼓架底下才走，非常搞笑。

廚藝了得的毛姐獲陳國邦大讚手勢超群。

象頭圓餐臺
中堂六件套
電視博古架
紅上海木 上海红木家俱公司 ROSEWOOD FURNITURE
新春酬賓 全場半折
清倉特價 折上八折
Tel:(713)975–8605
只限現貨 先到先得
皇宮椅
彎腳辦公臺
簡單萬字餐臺
腰形茶臺
3020 Fondren Houston TX 77063 http://www.rosewoodfurniture.us

2016年4月最新移民排期

A表爲最終綠卡排期表， B 表爲綠卡遞交排期表。

(一)職業移民排期

中國大陸出生的申請人 ：

A表

第一優先：有名額, 第一優先爲傑出人才，優秀研究人員和教授，跨國公司主管等

第二優先：2012年09月01日, 第二優先爲擁有碩士或碩士以上高學位人士或特殊人才等

第三優先：2013年08月15日, 第三優先爲有技能工人，專業人士和其它工人

其他無技能勞工: 2007年03月01日。

第五優先：2014年02月01日，第五優先爲投資移民

除中國大陸、印度、墨西哥和菲律賓之外的世界其他地區的排期爲：

第一優先：有名額

第二優先：有名額

第三優先：2016年02月15日

其他無技能勞工: 2016年02月15日

B 表

第一優先：有名額, 第一優先爲傑出人才，優秀研究人員和教授，跨國公司主管等

第二優先：2013年06月01日, 第二優先爲擁有碩士或碩士以上高學位人士或特殊人才等

第三優先：2015年05月01日, 第三優先爲有技能工人，專業人士和其它工人

其他無技能勞工: 2007年08月01日

第五優先：2015年5月1日，第五優先爲投資移民

除中國大陸、印度、墨西哥和菲律賓之外的世界其他地區的排期爲：

第一優先：有名額

第二優先：有名額

第三優先：有名額

其他無技能勞工: 有名額

(二)親屬移民排期

A表

第一優先：全世界(包括台灣，香港)2008年09月22日中國大陸2008年09月22日

第二A優先：全世界(包括台灣，香港) 2014年10月22日中國大陸2014年10月22日

第二B優先：全世界(包括台灣，香港)2009年06月15日中國大陸2009年06月15日

第三優先 全世界(包括台灣，香港) 2004年11月22日中國大陸2004年11月22日

第四優先：全世界(包括台灣，香港)2003年07月22日中國大陸2003年07月22日

B 表

第一優先：全世界(包括台灣，香港)2009年10月01日中國大陸2009年10月01日

第二A優先：全世界(包括台灣，香港) 2015年06月15日中國大陸2015年06月15日

第二B優先：全世界(包括台灣，香港)2010年12月15日中國大陸2010年12月15日

第三優先 全世界(包括台灣，香港) 2005年08月01日中國大陸2005年08月01日

第四優先：全世界(包括台灣，香港) 2004年05月01日中國大陸2004年05月01日

注： 第一優先爲美國公民之21歲以上未婚子女

第二A優先爲美國永久居民之配偶與21歲以下未婚子女

第二B優先爲美國永久居民之21歲以上未婚子女

第三優先爲美國公民之已婚子女

第四優先爲美國公民之兄弟姐妹

最新移民消息

1. 移民局2月11日表示，針對三月份職業移民I-485的遞交，將不使用B表，即“遞交日”排期表，而使用A表，“決定日”排期表。目前第二優先排到2012年8月1日，第三優先排到2013年6月1日。只有優先日期早於這兩個日期的申請人，才可遞交I-485。

2. 美國最高法院今年1月19日宣佈，正式受理奧巴馬總統通過行政法案推行移民改革的案件，其判決結果將影響到全美近500萬非法移民的身份問題。

奧巴馬總統於2014年11月20日晚發表講話，正式宣布通過行政命令展開移民改革，將有超過500萬非法移民受益。其內容主要包括以下三條：第一、加強邊境管理，打擊非法入境，加速遣返有犯罪記錄的非法移民。2、加快和簡化高科技人士和企業家的移民程序。3、解決當前非法移民的問題。並承諾在短期內，將會推出兩個延遲遞解出境計劃。1.符合以下要求的父母：孩子是美國公民或合法永久居民；在美國境內居住滿5年；正式登記且無犯罪記錄。2.符合條件的孩子：入境日期將從2007年6月15日推遲到2010年1月1日。

該計劃一經頒布，便引發強烈反響。包括德克薩斯州在內的26個州指責奧巴馬總統繞過美國國會，大赦非法移民，並向德州地方法院起訴政府，要求暫停實施該移民法案，該訴求得到地方法院法官的支持。聯邦第五巡迴上訴法院於2015年11月裁定維持下級法院的判決。最高法院將於今年4月就該案進行辯論，6月底之前作出裁決。

3. 根據12月18日通過的綜合撥款法案 (omnibus appropriations bill)，L-1和H-1B申請的附加申請費將大幅漲價。漲價只針對50個僱員以上並有超過一半的僱員是H-1B, L-1A或者L-1B非移民簽證身份的公司。L-1申請的附加費將從$2,250漲到$4,500，H-1B申請將從$2,000 漲到$4,000。

4. 2015年10月份的移民排期, 不但不負衆望的大幅前進，還首次出現了雙表排期。申請人可以按照較快的排期表(Dates for Filing Applications)遞交I-485調整身份的申請，等到較慢的排期表(Application Final Action Dates)排到取得綠卡。根據AC21條款，在遞交I-485申請後，符合條件的申請人和配偶以及21歲以下的孩子都可以取得工卡和回美證，雙表排期的出現大大增加了申請人及其家人的便利，是非常利好的消息。

鄔龍律師

5. EB-5移民投資金額很可能會大幅提高。參議院正在進行EB-5法案的重整工作。新提案呼籲對EB-5投資移民的核心內容進行改革。改革措施包括：五十萬投資移民類別將漲至八十萬，一百萬投資移民類別將漲至一百二十萬。

此移民專欄是鄔龍律師爲宣傳移民法律知識而作，並非針對個案，不可作爲個案申請的法律依據。請視個人具體情況諮詢專業律師。

鄔龍律師是蘇力&鄔龍律師事務所的主任律師。鄔龍律師的移民專欄在美南新聞，世界日報和美中信使報每星期六連載。鄔龍律師主講的移民路路通節目每個月的第二和第四個星期一下午5: 30(11-1月下午5點)在電台調頻AM1050時代華語廣播電台播出。提供最新的移民咨訊並現場解答聽衆問題。鄔龍律師同時還擔任美南國際電視台法律節目的嘉賓主持和法律顧問。蘇力&鄔龍律師事務所精辦移民:包括傑出人才,國家利益豁免,技術移民,各類簽證，身份轉換,親屬移民,公民入籍等。同時受理商業法律:包括公司成立,商業租約,生意買賣,委託書。取消罰單，公證認證,翻譯，遺囑等業務。蘇力&鄔龍律師事務所位於百利大道旁，惠康超市廣場內。地址是9188 Bellaire Blvd. Suite E Houston Tx 77036 聯繫電話是：713-779-4416， 傳 眞:713-583-9749。網址:http://solisyanlaw.com/電子郵箱：yanni@solisyanlaw.com 週一到週五:9:00AM-5:00PM, 週 六:10:00AM-1:00PM.

鄔龍律師最新一期的電視節目可在該鏈接中收看

https://www.youtube.com/watch?v=etaT11Xo7OI

https://www.youtube.com/watch?v=dMCVQBTDFdY

https://www.youtube.com/watch?v=cJ9bUlEuSOk

眼部護理的七大誤區

一般肌膚在25歲以後開始走下坡，這是自然的衰退，但是在25歲前保養可以防患未然，讓肌膚的狀況減少許多。眼霜對絕大部分人來說，都是必須的，不能簡單根據年齡判斷是否需要使用眼部護理品，而要根據膚質、氣候、環境等情況來決定是否使用及使用何種眼部護理品。

誤區2、面霜可以代表眼霜

用普遍營養霜代替眼霜是絕對不可以的!有些人認爲眼霜和面霜是一回事。眼霜大不了就是更細膩、高級一點，且價格昂貴。她們認爲用質量可靠的面霜完全可以代替眼霜，因此常常將營養面霜當作眼霜塗抹於眼部週圍。其實這樣是非常不科學的!

誤區3、眼部護理品用量越多效果越好

眼部皮膚極薄，用得太多不但不能吸收，相反更會變成眼部皮膚的負擔，加速眼部肌膚的衰老。

誤區4、祇在晚上睡覺前使用眼部護理品

眼部護理品的用法和面部保養品一樣，應該早晚都用，而不應該想起來就用，想不起來就不用。

誤區5、眼部護理品能根治魚尾紋

在當今醫學美容領域，暗瘡、黑斑、皺紋的醫治被稱爲三大難題。對於眼部皺紋、眼袋和黑眼圈來說，使用眼部護理品其實相當於「亡羊補牢」，僅僅可以防止眼部加速老化。因此，聰明的女人應該防範於未然，在沒有皺紋時就使用眼霜。

誤區6、眼部護理品祇有眼霜一種

隨著化妝品的細化和專業化，當今眼部護理品已是形形色色，多種多樣。更針對不同的眼部問題，不同的年齡和個人情況而設計，其它化妝品一樣豐富。所以，要根據自己的眼部問題和季節環境等購買。

誤區7、眼霜祇用於眼尾處

面部最早出現的皺紋是眼角的魚尾紋，所以人們常常用眼霜在眼角做與皺紋垂直的按摩。這無疑是對的，但面部最早鬆弛的區域並非是眼角，而是眼睛下方，其次是上眼皮。所以最先出現黑眼圈和眼袋，再出現皮下垂。這個區域衰老沒有魚尾紋顯眼，卻更加脆弱，會因爲細小的積累而突然出現很顯眼的衰老的外觀，一定要防微杜漸。

友情提醒：掌握正確的眼部按摩方法，讓眼部肌膚緊實

掌握正確的眼部按摩方法

步驟1：把中指及無名指輕放於上眼皮處，輕輕由鼻子部位滑至太陽穴，揉按太陽穴，共做三次。

步驟2：重複以上步驟，再以拉的方式做兩次，然後將中指及無名指換到下眼皮，重複動作，共做兩次。

步驟3：利用眼霜，點於眼部四週，重複所有步驟的動作，改以按壓的方法做三次即可。

夏日出遊中長髮百變紛呈

陽光下的靚麗就要毫不隱晦！春夏除了是展示衣櫥的大好時刻，你的髮型也要異彩紛呈。這一次，請中長髮的女生看過來！不過是一些絕妙小巧思，就能讓髮型每天都隨心而變。

早上來不及整理髮型，用粉嫩的花朵髮帶就能挽救尷尬，隨意的凌亂感看上去特別浪漫。

在頭頂紮好馬尾後，將頭髮分成大小不等的兩股，下面頭髮較多的部分綰成髮結固定，再將上面的頭髮向內包裹住髮髻並用黑髮卡固定。最後用手將頭髮順著髮髻撥開與靠近頭皮的頭髮銜接。

把高高紮起的馬尾平均分成四股，分別向外捲出空心並固定在髮結上，最後用手將發卷撥開，填補之間的空隙，從頭頂看就形成花瓣狀的可愛丸子頭。

這是生活中最常用的髮型，用發卷或電棒將發尾朝不同的方向卷，就能營造出最自然的效果髮型，特別適合這樣的焦糖髮色。

與通勤版公主頭不同的地方在於，頭頂刻意用手向上抓出弧度，而且收攏得比較凌亂，這樣不僅能夠修飾頭型，還可以增加時尚度。

看上去超複雜？其實不過是麻花辮玩出的新花招，將頭髮分成四股後，每一股再分成四份編麻花辮，最後用黑色小髮夾都向同側固定在一起，注意編麻花辮時不要太緊，鬆鬆的才時尚。

枸杞泡水秘方 成功甩掉34斤肉

導語：枸杞泡開水竟然可以狂減34斤，也許你會感覺非常驚訝，但不妨來看下具體情況。

天氣開始進入炎熱期，而我因爲謝絕所有的冷飲，又不敢亂服減肥藥物，所以開始用枸杞子泡白水喝。巧的是，枸杞子這東西不僅下火明目，多吃幾杯竟使得我的便秘不治而愈。於是我又養成了新的習慣，每天吃完三餐即用枸杞泡白水一杯。每杯水用的枸杞以舖滿杯底的1倍計算。如果我攝入的熱量過多，一喝完那杯水我就會往廁所跑。很自然，我的體重又輕了。堅持不懈減肥成功 說出來眞到現在還有很多人不信，就靠著這種方法加上堅持不懈，在一年後，我的體重掉到了106斤，沒吃減肥藥，也沒做什麼特別的運動，更沒有去醫院吸脂，但我就是瘦了！ 「能站著絕不坐下，能坐下絕不躺下，能走路就不乘車，能走樓梯絕不乘電梯！」

瘦身體驗分享

1、下定決心，建立信心 減肥是件需要意志力的事情，良好的信心可說是減肥成功的關鍵，相信我，除非一些病理原因，這個世界上沒有減不下去的人，祇要你有信心！

2、控制飲食，絕不貪吃 管住自己的嘴巴。建議在吃東西前先背誦食物成分，比如西菜花，那是植物纖維，對健康很有好處且不會長脂肪，但注意一定要清蒸了吃，連「上湯」都不可以！因爲那些營養豐富的湯裡有著無數的油和糖分。

3、牢記4句運動口訣 能站著絕不坐下，能坐下絕不躺下，能走路就不乘車，能走樓梯絕不乘電梯！

4、每天祇喝枸杞子泡水或者白水 每天用枸杞子泡白水，能清熱解毒生津明目，不僅保健而且絕對能夠減掉油脂。

獲UCI世界一級職業單車隊垂青

■張敬樂(左)轉戰歐洲車壇，尋得張敬姍點讚。 郭正謙 攝

■張敬樂夢想成眞，加盟世界一級職業車隊。 資料圖片

張敬樂 圓夢 盼戰環法大賽

香港文匯報訊（記者 郭正謙）香港單車界再有新突破，港隊成員張敬樂獲得UCI（世界單車聯會）世界一級職業隊ORICA GreenEDGE（綠刃車隊）垂青，將轉戰歐洲職業車壇，這名年僅25歲的本土車手不僅希望藉此備戰奧運，更希望留在歐洲長遠發展，並將目標訂在明年挑戰世界車壇最高榮譽的環法單車大賽。

■香港單車聯會獲UCI授權主辦明年的世錦賽。 郭正謙 攝

能夠加入世界一級車隊參戰最高水平的歐洲車壇，張敬樂坦言有夢想成真的感覺：“我在2月14日收到這個消息，對我而言是最好的情人節禮物，完全無猶疑過就立即答應了，這是非常難得的機會，比我贏得任何比賽都更開心。”幾年前完成環韓賽後，亦曾有車隊向張敬樂招手，不過當時由於太年輕，經驗未足而沒能成行。時至今日張敬樂認爲這是衝出香港的最好時機：“25歲的心肺功能相對穩定，自己又剛於亞錦賽有好成績取得三金，這難得的機會來得正好。”

離開合作多年的團隊和隊友，去到一個完全陌生的地方打拚，張敬樂表示心中只有興奮：“我不擔心適應問題，有新嘗試、新挑戰，我只感到期待，我知無論比賽或訓練均會很艱辛，開始時與車隊隊友會有差距，自己需要穩定情緒慢慢適應，預期一至兩個月後可以跟上進度。”

里約奧運仍是重中之重

張敬樂與綠刃車隊簽約至2017年12月，不過並不意味着他會因此放棄港隊比賽，張敬樂仍會根據教練沈金康的安排參與港隊賽事，其中今年的巴西奧運更是重中之重：“現時最大的目標當然是爲奧運作好準備。不過，自己亦會視留歐發展爲長遠目標，最想明年可以夠資格參加環法單車賽，這亦是每個單車運動員的夢想。”

張敬樂3月21日將出發到歐洲奧車隊匯合，之後會參加一個爲期十數日的訓練營，接着就會到西班牙及英國比賽，除希望提升自己外，張敬樂更希望自己可以成爲先驅，將歐洲的單車文化及訓練技術帶回香港：“以歐洲比賽的難度，自己能在頂級賽事中找到生存空間已經很開心，更希望可以將自己在歐洲所得帶回香港，影響香港的單車文化。”

而港隊總教練沈金康亦有信心張敬樂可以在歐洲踩出未來：“張敬樂具備了一個一流公路車手的應有條件，耐性好意志強，尤其擅長山路，黃金寶能夠完成的他都能夠完成，在亞錦賽後我對他更有信心。”

張敬樂 顧青少年 保持希望不放棄

■張敬樂在亞錦賽披金掛銀。 資料圖片

香港文匯報訊（記者 郭正謙）近日香港學生自殺消息頻傳，張敬樂希望可以爲學生們打氣注入正能量，呼籲同學們未到最後一刻也不要放棄，因爲困難過後的收穫往往更多。

香港單車隊的訓練以嚴格及高強度見稱，而張敬樂更是當中以耐力和鬥志見稱，憑藉自身的不斷努力獲得轉戰歐洲的難得機會。張敬樂希望以自己的經歷勉勵一眾學生，要保持希望永不放棄：“人生就好像一場計時賽，記得之前在日本比賽的時候，一開始頭幾圈一直包尾，直至最後半個圈仍處於第4、5位，我一直沒想過其他，只盡力踩，衝過終點時教練跟我說我得第1，當時連我自己也不敢相信。”

不堪利記施壓 魔兵錯亂離浦

歷來第一次歐洲賽事的雙“紅”會，曼聯被逼得混亂“沒譜”後防犯錯，先輪一仗，若非門神迪基亞幾番神救，相信“紅魔”不只輸0：2，仍保住下回合的反勝希望。利物浦發揮出主場威力，積極搶逼，“紅軍”主帥高洛普讓遲遲未落台的“魔君”雲高爾好好上了一課。不過，雲高爾直指兩個“士哥”都存在爭議。

英超雙“紅”只能在歐洲第二級別的歐霸盃足球賽奮鬥，11日凌晨16強首回合，利物浦遭強陣，人腳不整的曼聯則以古利姆華利拿與戴利白蘭特踢兩開，基斯史摩寧夥馬高斯盧祖守中路，箭頭是新秀拉舒福特。第20分鐘，利記中場安利簡恩直傳，紅魔左路的迪比被尼達利基尼壓過後禁區邊又拉又踢，後者跌倒禁區內，球證判12碼，史杜列治操刀中鵠。

史杜列治雖成“容易受傷的男人”，然而7次為紅軍門曼聯卻入了5粒。而荷蘭翼鋒迪比今次累事則已非首次，三個月前英超收給史篤域，其中一球正是迪比不夠力的頭槌回傳累事。對於今仗犯規，雲高爾說：“我認為犯規地點是禁區外……12碼判得太‘便宜’了。”迪基亞神勇救出菲臘比古天奴及拉爾拉拿的近射，是紅魔沒大敗的功臣，但73分鐘卡域克老貓燒鬚解圍犯錯，拉爾拉拿得球後傳給禁區邊的法明奴射成2：0，此球迪基亞欲救無從。

雲高爾：入球存爭議 己隊有不足

“我認為這球，對方最後傳波的球員是越位在先，”但領軍兩年來首次於雙“紅”會輪波的雲高爾也承認：“上半場對方令己隊難以應對他們帶來的壓力……如今形勢艱難，但我們次回合若營造到利記是役的主場氣氛，一切皆有可能。”

曼聯前名將史高斯和李奧費迪南講波時都直斥球隊今仗踢得混亂無章法。 ■記者 梁志達

■卡域克(左)與史摩寧(中)等魔將無法阻止到法明奴(右二)射破大門。 路透社

全英賽爆冷 諶龍遭隊友淘汰

■諶龍在全英賽意外出局。 路透社

繼日前2號種子、大馬“一哥”李宗偉首輪意外出局後，全英羽毛球公開賽於當地時間10日再爆冷門，頭號種子、衛冕冠軍諶龍在第二輪比賽中以0：2不敵隊友薛松，無緣八強。不過，大滿貫球手林丹就以2：1擊敗日本好手佐佐木翔，晉級8強。

22歲的薛松是本次參加全英公開賽的5名中國隊男單選手中世界排名最低的一位，但排在30位的他當日以21：19和21：17獲勝。

諶龍賽後接受採訪時說：“我必須說，我和李宗偉先後出局說明男單選手的總體水準太高了。”

而林丹，當天則在10：21先失一局的情況下，以21：12和21：19反勝日本選手佐佐木翔。不過，賽後被問及宿敵李宗偉“首輪遊”時，林丹有些不耐煩： “為什麼所有人都問我關於李宗偉的問題？”中國女單“三劍客”李雪芮、王儀涵和王適嫻均順利過關。另外，中國尚有2對男雙、3對女雙及4對混雙晉級。

■香港文匯報記者 陳曉莉

丁俊暉 闖入世界大獎賽八強

■丁俊暉狀態回勇。 桌聯圖片

中國名將丁俊暉當地時間10日在2016年世界桌球大獎賽第二輪比賽中，以4：0輕取名將艾頓，闖入8強。

丁俊暉在首輪比賽中以4：3擊敗了在去年球員巡迴賽總決賽首輪擊敗自己的沃拉斯頓，而面對老將艾頓，他打得更加順手，其中有三局分別打出了78分、63分和89分的單桿高分，最後輕鬆晉級。

他下一輪的對手是泰國的塔猜亞，後者在另外一場比賽中戰勝了馬克．艾倫。

本次比賽在威爾士的蘭迪德諾進行，中國有4名選手參加比賽，除丁俊暉外，還有傅家俊、梁文博和田鵬飛，其中傅家俊和田鵬飛都首輪出局。

世界桌球大獎賽2015年首次舉辦，今年成為排名賽，參賽球手是去年澳洲公開賽至今年格丁尼亞公開賽這段時間裡積分排在前32位的選手。決賽將於3月13日舉行，冠軍獎金10萬英鎊。 ■新華社

Adolphus® Rice
靚苗米
經濟，營養，美味

• 家庭和飯店的首選品牌
• 優良品質
• 適用於烹飪炒飯，白飯，春捲等任何米製佳餚
可到您喜歡的代理分銷商處購買
ARI American Rice, Inc.
聯繫人：Llyn McEuen
電 話：713-525-9570
電 郵：lmceuen@ebrona.com

美南报业电视传媒集团
SOUTHERN NEWS GROUP
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
休斯顿地区最具影响力的中文媒体

报纸●黄页●电视●印刷设计●际贸易中心

美南新聞 三十六年来与休斯顿侨社一起成长 南日報

美南报业电视传媒集团

WWW.SCDAILY.COM 281-498-4310

11122 BELLAIRE BLVD. HOUSTON, TX 77072

2016年美南地區最具影響力的各種行業